

L'IMPARTIAL

PRIX D'ABONNEMENT

Franco pour la Suisse

1 AN Fr. 38.—
6 MOIS > 19.25
3 MOIS > 9.75
1 MOIS > 3.50

Pour l'Étranger

1 AN Fr. 80.—
6 MOIS > 42.50
3 MOIS > 22.—
1 MOIS > 7.50

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS
EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 3 24 01 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

20 centimes

CHÈQUES POSTAUX IV 6 325

PRIX DES ANNONCES

LA CHAUX-DE-FONDS, CANTON DE

NEUCHÂTEL ET JURA BERNOIS 19 CT. LE MM.
Règle extra-régionale «Annonces-Suisse» S. A. «ASSA»
SUISSE 24 CT. LE MM.
RECLAMES 80 CT. LE MM.

(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)

LETTRÉ DE LONDRES

L'introduction du régime d'austérité

a fait du Chancelier de l'Échiquier l'homme le plus impopulaire du Royaume-Uni

Londres, le 5 août.

En introduisant, mardi dernier, son régime d'austérité, M. Selwyn Lloyd tenait sa promesse: la livre sterling ne serait pas dévaluée.

L'économie britannique est dans une passe difficile, compliquée encore par son éventuelle adhésion au Marché commun. Il en est toujours de même après une période d'expansion quand la balance des paiements se déséquilibre. Les capitaux flottants étrangers tendent à émigrer.

D'un des nos correspondants
J.-J. HALDIMANN.

M. Selwyn Lloyd a refusé catégoriquement l'éventualité d'une dévaluation et, pour parer à la crise actuelle, a fait part aux Communes de son nouveau programme de redressement économique. Aujourd'hui ces mesures d'austérité ont fait du Chancelier de l'Échiquier l'homme le plus impopulaire du Royaume-Uni. Le drame, c'est que le nouveau régime ne résout pas le problème à longue échéance. Il n'est qu'un palliatif.

Ramener les capitaux étrangers

Le programme d'austérité comprend trois points essentiels: hausse de 10% des impôts indirects, brusque relèvement du taux de l'escompte et gel des salaires. Hausse de 10% des impôts indirects: cela revient à dire que sur une voiture neuve, ainsi que sur tout ce qui touche à l'équipement ménager l'acheteur aura à s'acquitter d'une taxe de 55% (50% auparavant). Cette augmentation de la taxe frappe également les produits de consommation courante, tels que cigarettes et boissons. Le taux de l'escompte passe de 5 à 7%.

Les buts et conséquences immédiats de ce redressement sont de ramener dans la capitale les capitaux étrangers — principalement américains — qui avait quitté Londres au début de la crise. Mais si l'afflux de capitaux compense, à courte échéance, d'ailleurs, le dés-

équilibre de la balance des paiements, le redressement brutal du taux de l'escompte risque de bloquer l'expansion économique dans un futur immédiat. Pour parer à l'inflation M. Selwyn Lloyd a «pris le taureau par les cornes» et introduit une politique déflationniste. Et ce n'est pas tout. Le Chancelier a décidé également un gel des salaires dans le secteur public, en refusant aux membres du corps enseignant une augmentation promise. Le programme d'austérité comprend d'autres points, comme par exemple une réduction des forces britanniques en Allemagne et une diminution des subventions aux agriculteurs.

(Voir suite en page 3.)

Lutte aux mouches et moustiques de la région de Pékin

Le «Comité pour le Mouvement patriotique de l'hygiène» a décidé de livrer une lutte sans merci aux mouches et moustiques de la région de Pékin.

La presse locale annonce que des inspections auront lieu à domicile et que la campagne durera jusqu'en septembre. Les journaux donnent des conseils aux particuliers, aux usines, aux directeurs d'écoles et d'établissements publics afin de protéger la nourriture et détruire les insectes porteurs de microbes. Une température tropicale a en effet succédé dans la région de Pékin à de fortes pluies, et les autorités craignent une recrudescence des affections entéro-gastriques.

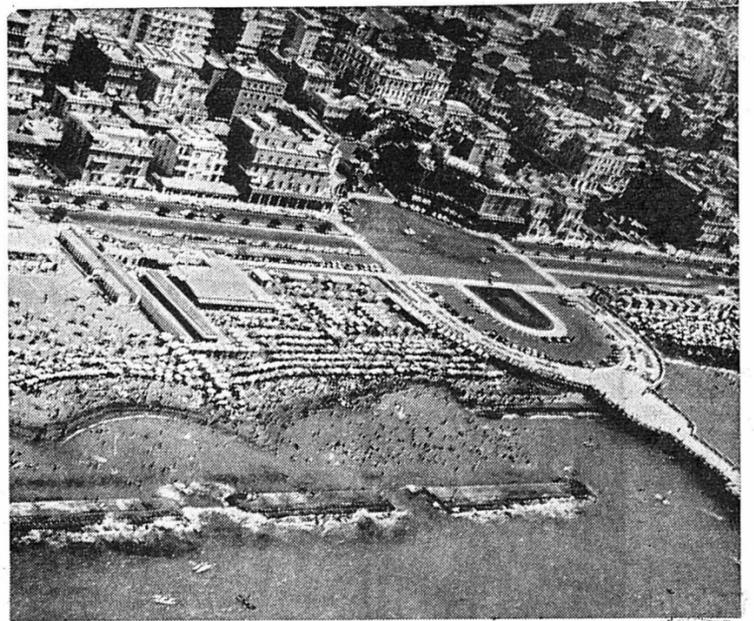
Une grande sécheresse est signalée d'autre part, dans la province du Houpeh où beaucoup de rivières et de réservoirs d'eau sont à sec.

A méditer

Si vous voulez que la jeunesse soit morale ne négligez pas ses plaisirs et n'abandonnez pas au hasard le soin de les lui procurer.

Charles Wagner.

Il y en a, du monde...



...sur la plage du port de Rome, Ostie. Vue aérienne.

Que se passe-t-il en France?

Péril sérieux ou simple péripétie?

D'un collaborateur occasionnel, qui vient de passer quelques mois en France, et qui a eu l'occasion de fréquenter de nombreux milieux politiques, économiques et diplomatiques, nous recevons ces lignes reflétant certains aspects de la situation que nous ne croyons pas devoir cacher à nos lecteurs. Peut-être le tableau est-il poussé au noir... Peut-être n'est-ce comme on dit que bruits et bâtons flottant sur l'onde. Toujours est-il qu'au lendemain de Lugin et de Bizerte certains problèmes et certaines interrogations se font. L'avenir se chargera de les résoudre.

En cette saison de vacances, où des millions de Parisiens ont pris le chemin de la mer et de la montagne, le «Tout-Paris» politique et journalistique est en proie à un malaise. Partout «ça grogne et ça rogne», pour employer les termes du Général, — ça sursure, ça chuchote. Les rumeurs les plus invraisemblables circulent sur un nouveau putsch soi-disant en préparation et dont ceux qui se prétendent très au courant, fixent la date tantôt

au début d'août, tantôt pour la période du 15 août, le «Ferragosto», qui est incontestablement favorable à une action illégale. En effet, la plupart des grandes usines ont d'ores et déjà fermé leurs portes; par conséquent il y aurait bien peu de possibilité d'organiser une résistance populaire en face d'un nouveau coup de force. Qui penserait à déclencher une grève générale à ce lieu d'août? (Voir suite en p. 14)

Maigrir - sans fatigue - sans régime - sans douleur...

...A COUPS DE MARTEAU!

La méthode américaine découverte dans une salle de judo

Pour faire maigrir leurs clients, des médecins américains emploient depuis fort peu de temps une méthode simple et originale: à coups de marteau! Sur les vertèbres.

La technique a été mise au point, il y a déjà quelques années, par le

Les automobilistes ne traverseront plus Weggis

La traversée de Weggis, haut-lieu touristique lucernois, au pied du Rigi et au bord du lac des Quatre-Cantons, présente toujours plus de difficultés pour les automobilistes. Aussi les autorités locales, en accord avec le Département cantonal des Travaux publics, ont fait établir un projet de voie de détournement. Les travaux commenceront dès que les tractations avec les propriétaires touchés seront terminées. La Confédération allouerait une subvention de 60% pour la réalisation de cet important projet, dont le coût n'est pas encore définitivement fixé.

Dr Abrams, l'inventeur de la «spondylothérapie». Ce médecin américain s'intéressait par-dessus tout à la colonne vertébrale.

Il avait été passionné par ce qu'il avait observé dans les écoles japonaises de jiu-jitsu, le sport national du Japon. Dans ces écoles, en effet, pour éviter tout accident, il existe toujours un praticien — sorte de médecin de service — connaissant ce que les Japonais appellent le Kuatsu, c'est-à-dire l'art secret de la réanimation.

Le marteau à vertèbres

Si un judoka est victime, au cours d'un match un peu brutal, d'une syncope ou d'un choc grave, ces initiés vous le remettent rapidement sur pied en tapotant doucement certaines vertèbres du cou et du dos. Le cœur alors se ranime, les poumons se contractent. L'homme respire et reprend connaissance.

De même, ils sont capables d'arrêter un saignement de nez, un hoquet, voire de guérir une entorse ou un traumatisme. Abrams consacra sa vie à étudier la méthode. Il découvrit alors qu'il suffisait de frapper, de «percuter» légèrement certaines vertèbres bien déterminées de notre colonne pour obtenir des résultats médicaux extraordinaires et guérir une foule de maladies — en particulier l'obésité.

Entre chacune des 32 vertèbres qui constituent la colonne vertébrale sont disposés des orifices — les trous de conjugaison — par où passent tous les nerfs qui relient la moëlle épinière aux différents organes de votre corps: estomac, foie, reins, glandes.

(Voir suite en page 3.)

Notes D'UN PASSANT

Quelle sera la dernière loufoquerie du siècle?

De riches Sud-Américains résidant à Paris, viennent, paraît-il, de lancer une nouvelle mode: le dîner coloré. Tous les mets sont teintés et passés à la même couleur: pains, viandes, poissons, légumes... même les vins. Ces teintures sont paraît-il sans danger pour l'estomac. C'est possible... Mais, en tout cas, cette formule n'a aucune chance de prendre en France, conclut un chroniqueur.

Je le pense aussi. Et j'ajoute qu'en Suisse la «gastronomie teintée» ne tentera personne.

En lisant des stupidités pareilles on peut bien reprendre le mot: «Snobisme pas mort!» Passe encore qu'une quelconque Marie Chantal prétende assortir son auto à la teinte de sa robe, ou qu'on ait, comme dit le taupier, des idées noires de toutes les couleurs... Il existe du reste une gamme de carrosseries de nuances assez variées pour satisfaire toutes les exigences — même loufoques — d'une grande coquette.

Mais de là à faire des repas unicolores et à teindre du vin en vert ou du pain en bleu, cela dépasse décidément toute imagination.

A vrai dire beaucoup de gens quand on les contredit voient rouge...

Et certains discours politiques sont cousus de fil blanc.

Enfin, on peut bien dire que l'embrouillamini mondial nous en fait voir, etc., etc.

Mais ce n'est pas une raison pour souhaiter que les gens deviennent aveugles aussi bien en allant à la plage qu'en se mettant à table.

Car si les vraies beautés sont rares, on peut bien dire que les belles horreurs sont légion...

Y compris le truc des riches Sud-Américains qui pourraient bien avoir mangé leur pain blanc le premier...

Le père Piquerez.

Le neutre

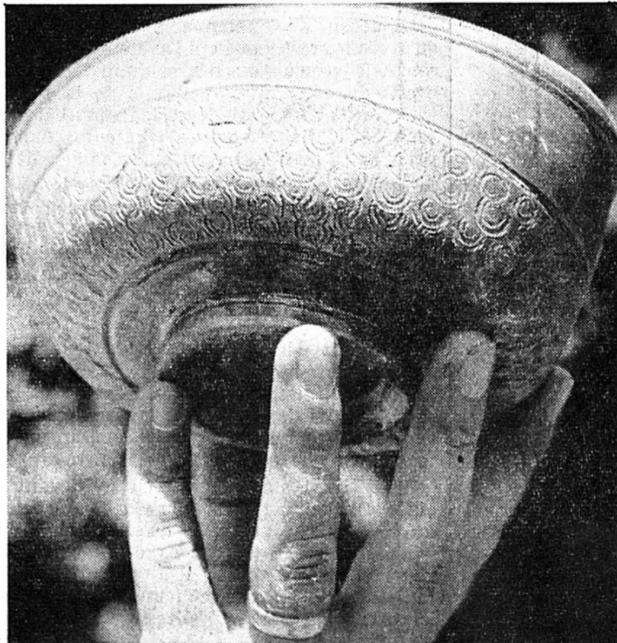
Dans le train, un Allemand et un Suisse lient connaissance. Bien entendu, après un petit moment, on commence à parler politique, et l'Allemand vante le redressement économique de son pays, son effort de réarmement, etc. Et il termine en disant:

— Vous pouvez dire tout ce que vous voulez, il n'y a qu'une Allemagne au monde!

Alors, le Suisse, en soupirant:

— Heureusement!

Un four romain découvert à Vidy



Lors des travaux de construction de l'autoroute Lausanne-Genève, les terrassiers ont mis à jour un four romain, à Vidy, près de Lausanne. Cette découverte s'ajoutant aux précédentes, a permis d'identifier la provenance de nombreux objets de poterie qui avaient déjà été mis à jour dans le cadre des travaux de l'autoroute. — Nos photos: à gauche: le four romain qui vient d'être mis à jour; à droite: l'un des objets de poterie découvert en même temps que le four romain.



Deux fois primé à Cannes... voici le célèbre film de François TRUFFAUT

Les Quatre cents Coups

avec le « gosse » J.-P. LEAUD - Claire MAURIER - Albert REMY

BAGARRES - ACTION dans ce grand « WESTERN »

La Chevauchée des Bannis

avec Robert RYAN - Tina LOUISE - Burl IVES

PREMIERE VISION

PARLE FRANÇAIS



CAMPARI
apéritif
déllicieux et rafraîchissant

Vacances en Italie

RIMINI (Adriatico) Hôtel Mariani, 2e cat.
70 m. de la mer, position centrale - Plage privée
Eau courante chaude et froide dans toutes les
chambres - Chambres avec douche et toilette -
Parc pour autos - A partir du 20 août : Lit
2250 - Septembre : Lit 1600 tout compris - On
parle français - Direzione Bergamini.



3, rue Haldimand - LAUSANNE
Tél. (021) 23 32 08

PARIS - NORMANDIE - BRETAGNE
CHATEAUX DE LA LOIRE

du 13 au 20 août
8 jours, tout compris Fr. 345.-

TOUR DU MONT-BLANC
ET GRAND PARADISIO

du 19 au 20 août
2 jours, tout compris, en car, Fr. 85.-

ENGADINE - LAC DE COME - TESSIN

du 21 au 23 août
3 jours, en car, tout compris Fr. 120.-

COTE D'AZUR - RIVIERA ITALIENNE

du 21 au 26 août
6 jours, tout compris 260.-

LA ROCHELLE - BORDEAUX
BIARRITZ - LOURDES

du 26 au 2 septembre
8 jours, tout compris Fr. 395.-

RIVIERA DU LEVANT - VIAREGGIO
PISE - FLORENCE

du 28 août au 2 septembre
6 jours, en car, tout compris Fr. 285.-

LA CAMARGUE - PROVENCE

du 4 au 7 septembre
4 jours, tout compris Fr. 180.-

VIENNE LA ROMAINE - LYON
BOURG-EN-BRESSE

du 9 au 10 septembre
2 jours, tout compris Fr. 80.-

GRAND TOUR DU MONT-BLANC
LE PARADISIO

du 9 au 10 septembre
2 jours, tout compris Fr. 85.-

COTE D'AZUR - RIVIERA ITALIENNE

du 16 au 19 septembre
4 jours, tout compris Fr. 180.-

FETE DE LA BIÈRE, MUNICH

du 23 au 26 septembre
4 jours, tout compris Fr. 170.-

Passez vos vacances en Espagne à
CALELLA (Costa Brava)

7 jours, tout compris Fr. 198.-
14 jours, tout compris Fr. 303.-

Prochains départs :

7 jours, du 5 au 11 août
14 jours, du 5 au 18 août
7 jours, du 12 au 18 août
14 jours, du 12 au 25 août
7 jours, du 19 au 25 août

PROLONGATION

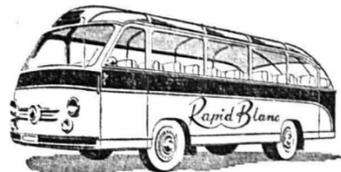
En raison de l'immense succès remporté
par ces séjours, nous vous offrons,

HORS PROGRAMME

également pour septembre :

7 jours, du 16 au 22 septembre
14 jours, du 16 au 29 septembre
7 jours, du 23 au 29 septembre

Demandez-nous l'envoi gratuit de pros-
pectus.



Vacances 1961

Samedi 5 août Chasseral Fr. 8.-
La Sagne - Som-Martel Fr. 5.-

Dimanche 6 août Grand dîner de fin de vacances
à Gempnach Fr. 25.-
Le Lac Bleu - Kandersteg Fr. 16.50

Course surprise Fr. 12.-

Mardi 8 août Le Lac Bleu-
Kandersteg Fr. 16.50
Le Tour du Chasseron Fr. 10.-

Mercredi 9 août Le Valais-
Col de la Forclaz Fr. 24.-
Les Gorges de Douanne Fr. 10.-

Jeudi 10 août La Vallée de Joux-
St-Croix-Le Brassus Fr. 15.-
La Vallée du Dessoubre Fr. 10.-

Dimanche 13 août Fête de Genève Fr. 16.-
départ 7 h.

Timbres de voyage acceptés
Programme des courses à disposition

Garage GLOHR

Avenue Léopold-Robert 11 a Tél. (039) 2 54 01



avec le NOUVEAU CAR

Dimanche 6 août BURGENSTOCK
Dép. 6 h. Compris le bateau et funiculaire
Prix : Fr. 21.-

ON ACCEPTE les BONS DE VOYAGES

INSCRIPTIONS

CHARLES MAURON

37, Serre 37 Tél. (039) 2 17 17



Garage Giger

Av. L.-Robert 147
Tél. (039) 2.45.51

LAC NOIR-FRIBOURG-AVENCHES

Dimanche 6 août Fr. 15.-

MAUBORGET - GRANDSON

par la Côte - aux - Fées - St-
Aubin - Colombier Fr. 11.-

GARAGE GIGER, Av. Léopold-Robert 147
Tél. 2 45 51

A vendre à la Béroche

maisonnette en maçonnerie, à proximité immé-
diate du lac, 3 pièces, cuisine, WC., eau, électri-
cité. - Ecrire sous chiffre P 4367 N, à Publi-
citas, Neuchâtel.

En vacances, lisez « l'Impartial »

ESTAVAYER-LE-LAC

Hôtel-Restaurant de la Fleur de Lys

Spécialités de la région - Vivier - Cuisine faite
par le patron - Chambres modernes avec vue
sur le lac - Tél. (037) 63498. H. PULVER.

ISOLÉS

Avez-vous pensé que DROIT AU FOYER, 35,
rue Maunoir, Genève, peut vous présenter l'é-
pouse ou l'époux que vous souhaitez ? Toujours
très sérieux. - Téléphone (022) 35 28 92.

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL »

25

Un roman inédit

RIALTO

d'Edouard de KEYSER

- Ne plaisante pas ! Ariane t'aime : en
trois mots, voilà la vérité. De là ses com-
plexes, son effacement... son anéantissement...
Et celle-là ne pense certainement pas à ta
fortune. Elle sera une héritière opulente.

- Tandis que Daria... allais-tu insinuer.

- Je ne connais pas les pensées intimes de
la Canzaro, mais je miserais avec moins de
certitude sur son désintéressement que sur
celui de la jeune Russo-Yankee.

- Qui était Italienne, si ce que l'on ra-
conte est vrai.

- Du reste, dans le type, elle n'a rien de
slave ; en elle, tout proclame qu'elle est née
chez nous... Je t'assure Gaetano, ne fût-ce
que pour ta vanité masculine, accorde quelque
attention à Ariane. Tu seras vite édifié !

- Tu me rends curieux, en effet.

- N'agis pas trop ouvertement. Ce ne serait
pas apprécié par Daria...

- Vas-tu à la soirée d'ouverture de la Fe-
nice ?

- Bien sûr.

- Seul ?

- Tout seul. Mais Daria y sera.

- Parbleu ! Puisque tu lui auras acheté un
billet de seize mille liras.

- Qu'elle ne m'a pas demandé, je te le
jure. Elle n'a même pas glissé un mot à ce
sujet.

- Je m'incline donc devant son habileté.
Le fin du fin, c'est d'obtenir ce qu'on veut,
tout en parlant d'autre chose.

- Ariane y sera également, avec son amie
française, la fille du nouveau consul. Cette
demoiselle va être fiancée et l'heureux mor-
tel (car elle est fort bien, ma foi) se trouvera
aussi dans la loge.

- L'autre homme ?

- Le célèbre écrivain d'Amérique, Alexan-
dre Nicolaiev.

- Oui... Il était chez Mme Tchernov.

- C'est lui qui invite. Je suis assez cu-
rieux de voir comment ta belle Ariane sera
fagottée, ce soir-là.

Ugo n'insista pas. Il savait qu'à partir de
ce jour, les actions de Daria seraient légè-
rement en baisse. Pas gravement, c'était cer-
tain, mais si Gaetano avait formé, au fond de
son cerveau, quelque projet sérieux, il réflé-
chirait ; c'était dans ce seul dessein qu'Ugo
lui avait révélé que, chez Mme Tchernov,
quelqu'un s'intéressait à lui.

La leçon de Fabienne avait porté puis-
qu'après les réflexions qui l'avaient menée sans
sommeil jusqu'à deux heures du matin, Ariane,
avant de descendre, avait mis de la poudre,
légèrement touché ses lèvres avec un bâton de
rouge qu'elle avait depuis longtemps dans le
 tiroir de sa coiffeuse et qu'elle n'employait ja-
mais. Mme Tchernov l'avait dévisagée.

- Vous en avez assez de peindre sur de la
toile ? s'était-elle écriée avec aigreur. C'est vo-
tre figure que vous prenez maintenant pour
fond ?

- N'en ai-je pas l'âge ? avait répondu la
jeune fille.

Elle était décidée à suivre en tous points
les conseils qu'elle avait reçus... Fabienne de-
vait avoir raison. Elle connaissait trop bien
sa compagne de Paris pour ignorer qu'elle ne
flattait personne sans que le compliment fût
mérité. Or elle avait dit : tu es ravissante !...

Avait suivi une longue pause devant sa
glace. D'ailleurs n'avait-elle pas pour preuves
les regards des hommes qu'elle rencontrait
dans Venise, les tentatives de jeunes gens
pour l'aborder, tenter d'entamer une con-
versation ? Cet après-midi même, elle se mé-
lerait aux bavardages, s'adresserait à Gaetano.

Mais les heures passèrent sans qu'il parût.
Désorientée, elle resta d'abord à l'écart en se
disant que Beneventi arriverait sans doute plus
tard, ou qu'elle le verrait certainement le len-
demain, elle essaya sur les autres visiteurs ce

qu'elle préparait pour lui. On découvrit rap-
pidement ce dont on ne se doutait pas : qu'elle
avait de l'esprit, qu'elle était au courant de
tout, qu'elle pouvait briller par la clarté de ses
raisonnements, de son goût.

A ce propos, Ettore Maglia lui prodigua des
félicitations trop appuyées qu'elle écouta en
fronçant les sourcils.

- Figurez-vous, « signorina », que j'ai déni-
ché chez un antiquaire de la calle del Fabbri
un amour de bague. Un simple fil d'or, avec
un minuscule émail sur le chaton. Cela n'a
pas grande valeur, mais je l'ai achetée en me
figurant qu'elle convenait à votre main. Per-
mettez-moi de vous l'offrir. Je l'ai justement
ici.

- Je vous remercie, répondit-elle, glaciale,
mais, vous le voyez, je ne porte pas de bi-
joux. La première bague que j'enfilerais à mon
doigt sera celle de mes fiançailles.

- Pourquoi ne pas l'accepter comme telle ?

- Parce que je n'ai aucune envie de me
fiancer avec vous ! répondit-elle sans bien
écarter les lèvres.

Le regardant en face, elle put observer son
changement d'expression. Il serra les mâchoi-
res. Son nez se pinça, dans ses prunelles brilla
soudain une flamme menaçante.

Permettez-moi de vous dire que vous avez
tort, « signorina », émit-il sourdement. Il ar-
rive qu'on regrette un jour une décision trop
hâtive.

(A suivre)

LETTRÉ DE LONDRES

L'introduction du régime d'austérité

a fait du Chancelier de l'Echiquier l'homme le plus impopulaire du Royaume-Uni

(Suite et fin)

Pas de panique

Mais le point le plus grave est sans aucun doute l'introduction d'une nouvelle taxe sur la main-d'œuvre, de 4 shillings (fr. 2.40) par semaine et par ouvrier et employé.

Les conséquences directes de ces mesures de redressement sont les suivantes: les instituteurs, du moins un bon nombre d'entre eux, sont en grève, et plusieurs industries, telles que la radio, la télévision, l'industrie automobile (en partie) ont décidé d'absorber la surtaxe.

Ce qui frappe le plus, c'est le flegme légendaire des Anglais. Aucun mouvement de panique. Contrairement à ce qu'on aurait certainement vu sur le Continent, personne n'a fait de provisions avant la mise en vigueur du nouveau régime. Les réactions de la presse anglaise sont diverses, mais présentent toutefois un point commun: le mécontentement. On parle de hausse du coût de la vie, d'inévitables revendica-

tions de salaires, de perte de prestige, etc.

Que se passera-t-il dans les jours à venir? En attendant, malgré les manifestations des instituteurs et des syndicats, Parliament House flanquée de Big Ben restent sereines au bord de la Tamise, dans une vision chère aux sujets de Sa Majesté et l'Anglais moyen garde son sang-froid, s'intéressant davantage au cricket qu'aux problèmes économiques, du moins en apparence.

J.-J. H.

Intelligence animale

Un directeur de zoo raconte :

— Un jour dans la galerie des fauves, il y en avait un qui avait une petite toux. Le gardien eut une idée, il lui donna un seau d'eau additionné d'alcool. Et le lendemain...

— ... il était guéri!

— Non, tous les animaux tousaient sans arrêt!

Pêche royale



Le roi Baudouin de Belgique se repose des soucis du pouvoir en pêchant dans l'Atlantique, en Espagne, où il passe ses vacances. Il montre sa prise à son épouse Fabiola.



— Côté pratique de l'art classique.

Trop d'étrangers à Genève?

On sait que le Conseil d'Etat a envisagé de stopper l'arrivée des étrangers à Genève pour une certaine durée. L'Association des intérêts de Genève, l'Union du commerce et de l'artisanat genevois, dans des déclarations publiques, manifestèrent leur inquiétude devant une telle mesure qui freinerait l'expansion économique de Genève.

Le conseil de la Chambre de commerce et d'industrie avait chargé une commission d'experts d'examiner le problème et celle-ci vient de déposer son rapport qui a reçu l'approbation du conseil. Ce rapport constate que le vrai problème n'est pas la défense de l'économie genevoise contre un afflux de main-d'œuvre étrangère, mais bien plutôt celui de ménager pour le présent et l'avenir sa collaboration. L'année 1970 est proche à partir de laquelle sera assuré au sein de la CEE la libre circulation de la main-d'œuvre. La Chambre de commerce dénonce comme fâcheuse la décision de ne pas accueillir les familles de saisonniers pour des raisons morales ou économiques. Elle trouve choquant que les saisonniers n'aient pas été mis au bénéfice des allocations familiales.

Il serait bon d'orienter davantage les jeunes gens de chez nous vers les professions où l'on fait appel à la main-d'œuvre étrangère (maçons, boulangers, personnel d'hôtel). La question primordiale à Genève est celle du logement et la priorité absolue doit être donnée aux projets de construction de logements à loyers modérés. Aussi longtemps qu'un résultat satisfaisant n'aura pas été atteint dans ce domaine, les pouvoirs publics devront viser à limiter la construction d'immeubles de luxe et la démolition d'immeubles en bon état.

Mort à 87 ans...



...du cardinal Canali, coiffé du chapeau par Pie XI en 1935.

Maigrir - sans fatigue - sans régime - sans douleur...

...A COUPS DE MARTEAU!

La méthode américaine découverte dans une salle de judo

(Suite et fin.)

Nerfs stimulés

Nos vertèbres peuvent bouger les unes sur les autres: sans cela, nous serions aussi raide qu'un morceau de bois. Qu'elles viennent à se déplacer, à basculer malencontreusement, le nerf se trouve coincé entre elles. Il en résulte des douleurs et des troubles dans le fonctionnement de l'organe innervé desservi par ce nerf. En le redressant, un médecin ostéopathe vous guérira.

Mais Abrams a montré qu'il était encore plus simple et plus efficace de cogner doucement sur certaines de vos vertèbres, à l'aide d'un petit marteau de caoutchouc. Les nerfs passant au niveau de vertèbres touchés sont alors excités et, instantanément par voie réflexe, le muscle ou l'organe correspondant est stimulé. C'est un peu ce qui se passe à un autre niveau lorsqu'un médecin percute votre genou, au-dessous de votre rotule, pour étudier vos réflexes. Vous voyez votre jambe projetée en avant sans avoir le temps de dire ouf!

Vertèbres et thyroïde

Deux vertèbres placées à la base de votre cou — la 6e et la 7e vertèbre cervicale — commandent le fonctionnement de votre glande thyroïde. Cette glande est située, elle aussi, au niveau de votre cou — mais devant. Chez l'homme, un cartilage saillant la protège — la pomme d'Adam (ce cartilage, chez la femme, est bien moins développé et ne se voit pas).

La thyroïde secrète une hormone amaigrissante qui augmente les combustions internes de votre corps. Grâce à elle, nous digérons efficacement, nous brûlons mieux, les aliments que nous mangeons. Au lieu de se transformer en graisse, il nous fournissent énergie, tonus, dynamisme! Et surtout, nous n'engraissons pas.

Mais si cette glande fonctionne au

ralenti, nos aliments sont mal brûlés, ils tournent en graisse et vous prenez du poids. Or — phénomène curieux sur lequel tous les médecins sont d'accord — une personne sur cinq, pour une raison que nous ignorons encore, a une thyroïde déficiente. C'est pourquoi tant de gens se plaignent de grossir alors qu'ils mangent «trois fois rien», leurs glandes fonctionnent mal, et chaque bouchée de nourriture, se transforme en tissu graisseux qui vient tapisser le bas du visage, le ventre, les hanches et les cuisses.

Trente kilos de moins en dix séances

Par la méthode d'Abrams, il est possible, en percutant les 6e et 7e vertèbres cervicales, de réveiller votre thyroïde endormie. Elle secrètera donc plus d'hormones. Les combustions de votre corps augmenteront. Toute cette mauvaise graisse qui vous désole sera brûlée et disparaîtra. Vous maigrirez sans douleur et sans fatigue!

Le spécialiste, s'il n'a trouvé aucune contre-indication au traitement, vous fera asseoir devant lui sur un tabouret, dénudera votre cou et tapera légèrement à l'aide de son marteau de caoutchouc sur les vertèbres situées à la base. Chaque séance dure environ 5 à 10 minutes, selon votre sensibilité particulière.

Constipation et rhumatismes sont eux aussi guéris

Les résultats de la méthode sont merveilleux. Mme B., qui pesait le poids honorable de 92 kilos, perdit en 10 séances plus de 20 kilos. Mme S. tomba de 85 kilos à 68 kilos. Des diminutions de poids de l'ordre de 25 à 36 kilos sont observées. Mais la moyenne est de l'ordre d'un kilo par séance. C'est appréciable! Le traitement n'entraîne aucune fatigue, au contraire, il provoque un regain de force et de vitalité.

Certes, il ne faut pas compter maigrir par cette méthode tout en mangeant comme quatre, la cure

ne peut réussir que dans la mesure où elle s'associe à un certain régime alimentaire. Mais il n'est pas nécessaire de se condamner à mourir de faim. Un peu moins de pain, de beurre ou de liquide que d'habitude suffit amplement pour obtenir des résultats sensationnels.

La méthode d'Abrams n'est pas seulement appliquée dans un but esthétique. La percussion d'autres vertèbres de votre colonne peut vous débarrasser d'une foule d'infirmités. L'ulcère d'estomac, les douleurs gastriques, la constipation, les migraines, les rhumatismes, et même les crises cardiaques peuvent être guéris par ces simples percussions.

Maigrir à coups de marteau, c'est vraiment l'idéal, tant c'est simple et efficace. Mais LA TECHNIQUE EST DELICATE, ELLE NE PEUT ETRE UTILISEE QUE PAR DES SPECIALISTES. Taper trop fort et au hasard sur une colonne vertébrale serait extrêmement dangereux et ferait courir les plus grands risques au malheureux patient.

Paul BLONDAIS.

Les «Beatniks» forcent lord Montagu à renoncer au jazz

Lord Montagu, le célèbre organisateur de festivals de jazz (dans son palais du XVIIe siècle de Beaulieu) a tristement annoncé hier qu'il renonçait définitivement à ses activités.

— Je ne peux plus prendre le risque de nouveaux dégâts matériels et celui de faire courir un danger aux habitants de Beaulieu à cause des indésirables qui se glissent chaque année dans la foule venue assister aux festivals, a-t-on expliqué.

Lord Montagu a ajouté: — Je m'excuse après des milliers de vrais «fans» pour lesquels Beaulieu était devenu un événement annuel important dans leur vie.

Samedi, les «Beatniks», sorte de blousons noirs, avaient provoqué quelque scandale, et au cours d'une courte bagarre une jeune fille fut blessée.

L'année dernière, une cinquantaine de personnes avaient eu à souffrir des «beatniks» que la police n'arrive même pas à dompter.

IMPRIMERIE COURVOISIER S. A.
La Chaux-de-Fonds

Pour apprendre à se mieux connaître

Récemment sont arrivés en Suisse dix groupes d'étudiants et d'étudiantes américains, qui effectueront un séjour de quatre à cinq semaines dans des familles de notre pays. Puis ils entreprendront pendant dix-huit jours un voyage en Suisse en compagnie d'autres jeunes gens du pays. Les lieux de séjour choisis sont pour la Suisse romande Lausanne et Yvonand. A leur tour, vingt-sept de nos jeunes compatriotes quitteront la Suisse à fin juillet; ils seront également les hôtes de familles américaines. Ces échanges qui se déroulent sous les auspices d'une institution américaine l'«International Living» ont pour but de permettre à la jeunesse des différents pays de se mieux connaître et, on veut du moins l'espérer, de s'apprécier mutuellement.

Les mystères de New-York

Roman policier



Ce matin-là, Elaine reçut de Perry Bennett un mot l'avertissant qu'il passerait chez elle le soir même pour lui faire signer certaines pièces importantes concernant son héritage. Assise dans le salon, elle songeait à la tristesse qui serait celle de l'avocat lorsqu'elle lui ap-

prendrait qu'elle en aimait un autre, lorsque François vint lui annoncer l'arrivée de Clarel.

Comme elle s'étonnait de le voir à cette heure, Justin lui expliqua qu'il venait procéder à l'installation d'un appareil qui, relié directement par le télé-

phone, à son laboratoire, lui permettrait, tout en travaillant, de rester en communication constante avec l'hôtel Dodge. «Et le casque de l'armure du roi Arthur constituera pour mon «vocophone» une excellente cachette!» conclut-il.

Tout en mettant son plan à exécution, il recommanda à Elaine la plus

extrême discrétion. Même tante Betty devait ignorer l'existence du «vocophone». «Soyez tranquille!» répondit la jeune fille. «Je connais maintenant la valeur du silence!» Peu après, Justin prenait congé, ayant rendez-vous à la Compagnie du Téléphone, car il désirait que l'appareil fût branché le jour même.

La vedette fantaisiste de la Télévision!

Irène HILDA

Le ventriloque international:

Guy BOSBY

JEUDI 10 AOUT
Soirée de gala avec:

FERNAND REYNAUD

AU THEATRE DU CASINO

Mardi 8 août à 21 heures

Jacqueline JOUBERT et Dominique NOHAIN dans

L'Oiseau de Bonheur



Que se passe-t-il en France ?

Péril sérieux ou simple péripétie ?

(Suite et fin.)

Quelle importance faut-il accorder à toutes ces rumeurs ? S'agit-il seulement d'une campagne d'intoxication et de pourrissement très habilement menée et qu'accompagnent les explosions de plastique devenues coutumières, oeuvres des mêmes comploteurs ? Les bruits de putsch émanent-ils des gens dont le but serait d'habituer petit à petit l'opinion à l'idée de l'impuissance et de la déchéance du régime, apparemment autoritaire mais dont l'autorité est plus ou moins bafouée ? C'est possible.

C'est un secret de Polichinelle que les colonels Lacheroy, Gardes et Godard ont pu, ces dernières semaines, établir des contacts dans la métropole, qu'ils ont pu, comme l'a fait remarquer « France-Observateur » dans son dernier numéro « circuler impunément avec le concours d'officiers exerçant des commandements ».

Le colonel Godard, lui, condamné par contumace, a pu publier son journal de bord insurrectionnel, le colonel Lacheroy a déjeuné, semble-t-il, sous le nez des policiers, avec le journaliste Serge Groussard dans un restaurant des Champs Elysées. Tout se passe, comme si « la France devenait chaque jour un peu plus algérienne, quand l'Algérie devient de moins en moins française ».

Or, malgré des faits archi-connus, l'Elysée affiche le sangfroid le plus imperturbable. On n'y croit pas à l'imminence d'une nouvelle tentative insurrectionnelle. L'entourage de De Gaulle reste convaincu que même si Salan et ses amis tentaient un nouveau coup, l'armée ne suivrait pas. Mais sur quoi base-t-on cet optimisme ? Sur la division, dit-on, qui déchire les rangs des conspirateurs. Il semble que Salan et Godard se livrent une petite guerre dans la clandestinité et que les comploteurs n'arrivent pas à se mettre d'accord sur les objectifs et sur les méthodes à employer. De l'autre côté, l'Etat-major, même s'il ne cache pas ses sympathies pour les activistes, paraît hostile à toute action brutale contre le régime actuel. Selon des milieux bien informés sur l'état d'esprit des officiers supérieurs, ces derniers estiment à présent qu'il est inutile de renverser le régime. Il vaut mieux préparer sa succession. Comme l'a dit René Delisle, dans le dernier numéro de « France-Observateur » l'Armée tient désormais la chute de De Gaulle inévitable. Son objectif serait donc d'empêcher à tout prix, une fois De Gaulle disparu, la formation d'un gouvernement de type Front populaire, ou même un retour quelconque au parlementarisme démocratique. On ne sait cependant si les officiers qui s'approprient à abriter la situation, optent pour une prise de pouvoir direct, pour une dictature militaire, ou bien choisiront plutôt une façade républicaine ? Parmi les personnalités dont on parle le plus dans cette dernière hypothèse, comme candidats possibles à la succession, Pinay vient en tête. Sans doute serait-il choisi par les factieux pour rassurer les milieux financiers et dans une certaine mesure, l'étranger. Pinay a bonne presse aux Etats-Unis où l'on aurait quelque peine de le tenir pour un aventurier. De Gaulle est-il au courant de tous ces bruits ? Ignore-t-il le malaise du pays ? Il semble que non, mais qu'il n'y attache aucune importance.

Pour lui, tout cela, c'est « de la péripétie ». Son attention, ces derniers temps, serait entièrement retenue par les perspectives internationales qu'il jugerait avec le pessimisme le plus noir. Ce qui expliquerait, selon certains, son intransigeance rigide dans l'affaire de Bizerte. Et aussi dans celle de Mers-el-Kebir. Dans son esprit, à l'heure actuelle, étant donné la proximité de la grande épreuve de forces entre l'Est et l'Ouest attendue pour l'automne, les considérations stratégiques prévalent sur les considérations politiques. Il s'agit là, selon l'excellent analyste politique qu'est Duverger, d'un véritable tournant dans la conception du Général. De Gaulle estimerait que devant la menace qui se concrétise, l'Occident devrait durcir ses positions, non seulement face à l'Est mais même à l'encontre des neutralistes. C'est pourquoi il se serait décidé à sacrifier l'atout qu'il possédait en la personne et en

la politique de Bourguiba, préférant à l'amitié exigeante de ce dernier, le maintien à tout prix de la base de Bizerte, indispensable, selon lui, à la défense de la France et de l'Europe en général.

Pourtant, la valeur militaire de cette base est contestée (notamment par l'« Economist » de Londres) ; et même ceux — très nombreux au sein de la gauche française — qui se montrent déçus par le nationalisme exaspéré de Bourguiba et reprochent à ce dernier d'avoir poussé les choses au pire, désapprouvent l'action de De Gaulle qui, disent-ils, remet en question toute la politique de l'Occident, toutes les initiatives de l'administration Kennedy, tendant à créer ou consolider les positions de l'Occident dans la faveur du tiers monde (1).

Il est certain que l'attitude de De Gaulle met plus ou moins les Etats-Unis et toutes les puissances atlantiques dans une situation assez embarrassante à l'égard des Afro-Asiatiques et offre des chances inespérées à la propagande et à la diplomatie soviétiques. Celle-ci a toujours considéré le « bourguibisme » comme un obstacle important à l'expansion de son influence. Or il paraît peu probable que le bourguibisme survive à l'affaire de Bizerte. Il est possible que Bourguiba a été poussé par les événements beaucoup plus loin qu'il ne pensait aller en déclenchant l'affaire. Mais à présent, pris dans l'engrenage, il risque d'être rapidement débordé.

Quant à De Gaulle, sa politique africaine est également en pleine désagrégation, précisément en ce qu'elle avait de plus constructif. D'après de nombreux observateurs, l'affaire de Bizerte a sonné le glas non seulement au réformisme ou « gradualisme » de Bourguiba, mais aussi au néo-colonialisme à la manière de Gaulle. Les parachutistes à Bizerte les négociations de Lugin dans l'impasse : en quoi la politique actuelle ultra-nationaliste, diffère-t-elle de celle préconisée par Challes ou Salan ?

Reste à savoir pourquoi Bourguiba a choisi ce moment pour précipiter la crise ? Il semble que les atterrissements français dans la question du Sahara, qui lui tient tellement à coeur, l'ait exaspéré. Il s'attendait d'autre part, depuis sa rencontre avec De Gaulle, à plus de compréhension de la part de celui-ci pour la nécessité où il se trouvait, lui Bourguiba, de prouver aux yeux des extrémistes de son pays, aux yeux du F.L.N. et du Caire, l'efficacité de sa politique et de son indépendance à l'égard de la France. Bourguiba avait besoin de succès pour redorer son prestige ; or De Gaulle est demeuré sourd à ses appels.

D'après certains observateurs, la brusque radicalisation de Bourguiba s'expliquerait par son pessimisme quant aux chances de survie de De Gaulle. Il aurait pris au sérieux les renseignements qui lui parvenaient sur la progression des conspirations de France. C'est pourquoi il a cru nécessaire de faire, alors qu'il était temps encore, une démonstration d'indépendance totale, voire d'hostilité à la France et cela même au risque de se brouiller passagèrement, avec les Américains. Ceux-ci, estimait-il, lui pardonneront bien, une fois.

On peut se demander cependant, si ces explications ne surestiment pas d'un côté et de l'autre, la part du calcul dans les événements, alors que ceux-ci, souvent, sont dus plutôt au jeu du hasard, à l'enchaînement d'actions et de réactions imprévues. Nous ajoutons plus de foi à l'anecdote suivant laquelle De Gaulle, apprenant que Bourguiba avait tiré sur ses soldats, eut un véritable accès de rage. Bourguiba l'a déçu comme de l'autre côté, Bourguiba fut cruellement déçu par De Gaulle. Quoi qu'il en soit, malgré l'abime actuel qui les sépare, le destin de ces deux hommes, si semblables par leur tempérament autoritaire, par leur entêtement et par leur goût de la grandeur, — le destin de ces deux hommes est solidaire. L'éditorialiste du « Monde » du 30 juillet a fait observer avec mélanco- lie que les Tunisiens se trompent s'ils s'imaginent qu'une fois De Gaulle parti, tout s'arrangerait pour eux comme par enchantement. Mais De Gaulle ne se trompe-t-il pas aussi certainement s'il s'ima-

Le réjouissant bilan de l'Université populaire franc-montagnarde

Grâce au dynamisme de son comité, à la tête duquel se dévouent sans compter Me André Cattin, président, Mlle Genneviève Grimmaire, secrétaire et MM. Benoit Jolidon, caissier et Michel Aubry, directeur des cours, l'Université populaire, section des Franches-Montagnes, poursuit son réjouissant développement. Qu'on en juge par l'augmentation de l'auditoire : en 1958-59, 74 auditeurs ; en 1959-60, 227 et, la saison dernière, 247 personnes pour quatre cours.

Poursuivant son effort de décentralisation, le comité a mis sur pied des cours au Noirmont, aux Breuleux, aux Bois et au chef-lieu. Si, en 1959-60 les jeunes gens ne représentaient que le 3% des auditeurs, cette saison, grâce surtout au cours sur le cinéma qui en réunit 32 et à la finance d'inscription très modique (3 fr.), 46 moins de vingt ans ont participé aux cours, représentant le 19% des auditeurs.

Autre sujet de satisfaction : la participation accrue des ouvriers. Bénéficiant de l'appui total des organisations syndicales (FOMH et FCOM), les ouvriers s'intéressent de plus en plus aux cours. Si, en 1958-59, ils ne formaient que le 8% des auditeurs, en 1959-60, le 25% ; en 1960-61, ils représentaient le 42% de l'auditoire. Qu'on ne reproche plus à l'U.P. de ne pas être populaire !

Les cours ont donc réuni 247 personnes qui se répartissent ainsi : 1. A Saignelégier : « Histoire jurassienne », par M. Victor Erard, professeur à Porrentruy, 30 auditeurs. Le cours s'est terminé par une intéressante visite de la cité des Princes-Evêques.

2. Le Noirmont : « Initiation cinématographique », par M. l'abbé Georges Taymans, 135 auditeurs (68 hommes, 67 femmes). Chaque conférence fut illustrée par un film de valeur.

3. Les Breuleux : « Initiation au dépannage », par M. Marc Berberat, professeur au technicum de La Chaux-de-Fonds, 30 auditeurs, dont 2 dames. A la demande du professeur, le nombre des auditeurs avait été limité à 20, mais 24 heures après l'annonce du cours, il y avait déjà 30 inscriptions.

4. Les Bois : « L'art de s'exprimer », par M. Marcel Berberat, professeur à La Chaux-de-Fonds. Pour un village de cette importance, ce cours a réuni 52 auditeurs (25 hommes et 27 femmes), c'est un résultat remarquable, tout à l'honneur de M. Joseph Jeanbourquin qui assure toute la responsabilité du cours.

Dans les Franches-Montagnes aussi, l'Université populaire jurassienne est entrée dans les moeurs, car il semble bien qu'elle a atteint les buts qu'elle vise (Y)

Propos de vacances

Le lapin agile...

Je viens de rencontrer mon ami Guedou, à qui j'offris bien vite d'aller s'en jeter une petite derrière la cravate, tant il avait l'air sombre :

— C'est toi, gredin, qui m'as joué ce tour pendable ?

— Quel tour ? fis-je, de l'air le plus innocent que j'aie pu trouver. Il grommela un peu dans sa barbe, mais finit par me conter :

— Figure-toi que l'autre jour, j'ai eu une envie folle de manger un bon lapin en sauce et aux herbes, comme ma femme sait si bien l'apprêter. Je vais acheter un quatre pattes dodu à point, bien frais, un amour. Je pose mon paquet dans l'auto, et je m'en vais au dur labeur. En sortant, j'entre dans la voiture, et chez moi... et quand j'ouvre ma porte, je me souviens de mon lapin. Je redescends : plus de lapin. Envoyé à quelquin. Je raconte mon histoire à quelques personnes aux alentours : « Pardi, il a filé, ce malin... ne voulait pas de ta casserole, pardine ! »

Bref, la mort dans l'âme, je retourne acheter un autre lapin et quand je reviens, je trouve devant ma porte un immense carton, que j'ouvre : mon premier lapin ! Me voici avec deux lapins sur les bras : on en a mangé toute la semaine, du lapin !

Et comme je riais, aux larmes, mon ami Guedou a eu un regard torve :

— A propos, tu ne veux pas venir le finir, ce lapin ?

VERNES.

A l'étranger

Gagarine veut aller sur la lune

NEW-YORK, 4. — ATS-AFP. — « Ma prochaine mission sera un vol vers la lune, j'ai de bonnes chances d'atteindre ce satellite de la terre », a déclaré en substance le commandant Youri Gagarine, au cours d'une interview qui semble avoir été obtenue un peu par surprise, au cours de son passage le 28 juillet à Willemstad (Antilles néerlandaises), par le journaliste américain Gerald A. Bartell. D'après M. Bartell lui-même, il semble que Gagarine ait eu l'impression qu'il s'entretenait avec un journaliste local et non un Américain.

« Il y a de la place pour tout le monde sur la lune », a ajouté Youri Gagarine, quand Bartell lui a dit que les Etats-Unis avaient également l'intention de lancer un homme sur cette planète.

M. Bartell a révélé que le général Maxwell Taylor, conseiller militaire du président Kennedy, l'avait interrogé par téléphone sur sa conversation avec Gagarine.

Après l'agression contre un Suisse à Munich

MUNICH, 4. — ATS-DPA — L'agression contre le ressortissant suisse M. Wilhelm Dreifuss, de Kreuzlingen, 41 ans, dans les jardins de l'Isar à Munich au cours de la nuit de mardi à mercredi, a pu être éclaircie.

La police de Munich a arrêté les deux agresseurs, deux jeunes apprentis, Siegmund Weber 18 ans, et Detlev Steiniger, 17 ans. Ils ont passé aux aveux. Ils ont déclaré à la police qu'ils avaient commis cette agression pour se procurer de l'argent. L'un des bandits s'était approché de M. Dreifuss pour lui demander l'heure. A ce moment Weber, tira un coup de pistolet de sa propre fabrication et cria : « Haut les mains, ramène ton fric ». M. Dreifuss fit un saut en arrière et Weber tira, l'atteignant dans le bas-ventre. Lorsque M. Dreifuss cria au secours, les deux bandits prirent la fuite. Un cafetier, qui avait eu connaissance de cette agression par les journaux mit la police sur la trace des malfaiteurs.

La Grande-Bretagne veut supprimer le système du triptyque

LONDRES, 4. — ATS. — Reuter. — On annonce à Londres que le système du triptyque pour les véhicules des touristes venant en Grande-Bretagne sera supprimé à partir du 14 août pour une période d'essai. Il sera remplacé par un document plus simple, nommé permis d'importation temporaire.

Radio

Samedi 5 août

SOTTENS : 12.20 L'Orchestre Peter Sandhoff. 12.30 Chœurs de Romandie. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Le feuillet de Radio-Lausanne : L'Or du Cristobal (30e et dernier épisode), par J. Michel. 13.05 Demain dimanche. 14.00 Berliner Capriccio. 14.50 Au temps du ragtime... 15.00 Plaisir de longue durée. 15.30 Les documentaires de Radio-Lausanne. 16.00 Thé dansant. 16.50 Moments musicaux. 17.05 Swing-Sérénade. 17.30 L'Heure des Petits Amis de Radio-Lausanne. 18.15 Cloches du pays. 18.20 Le Micro dans la vie. 19.00 Ce jour en Suisse... 19.15 Informations. 19.25 Le Miroir du monde. 19.50 Le Quart d'heure vaudois. 20.05 Discanalyse. 20.50 Tels qu'ils se sont vus : Diane de Poitiers, par Samuel Chevalier. 21.45 Humour et poésie. 22.05 Cosmonaute de la chanson. 22.30 Informations. 22.35 Entrons en vacances.

Second programme : Studio de Lugano : 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Musique d'Ira et de G. Gershwin. 20.35 Chansons et danses. 21.35 F. Sinatra chante. 22.00 Chansons napolitaines. 22.30 Programmes de Sottens et de Monte-Ceneri.

BEROMUNSTER : 12.10 Deux œuvres pour violoncelle et orgue. 12.20 Nos compliments. 12.29 Signal horaire. Informations. 12.40 Joyeuse fin de semaine. 13.40 Chronique de politique internationale. 14.00 Pour les amateurs de jazz. 14.30 Un nouveau moyen d'information : La télévision. 14.50 Magazine de chansons. 15.30 Histoire en dialecte de Sargans. 15.50 Concert populaire. 16.45 Une enquête auprès de jeunes réfugiés de l'Allemagne orientale. 17.15 Nouveaux disques. 18.00 Homme et travail. 18.20 Le Quartette Hugo Strasser. 18.45 Piste et stade, magazine sportif. 19.00 Actualités. 19.15 Cloches. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Das isch s Zäni : Emission populaire transmise de Glaris. 22.15 Informations. 22.20 Danses.

TELEVISION ROMANDE

17.00 Eurovision. Milan : Finale européenne de la Coupe Davis de tennis. 20.00 Téléjournal. 20.15 Paris en musique. 20.30 Jofroi, film de Marcel Pagnol. 21.15 Interlude. 21.30 Eurovision. Koper : La Yougoslavie chante. 22.20 C'est demain dimanche. 22.25 Dernières informations. 22.30 Téléjournal. 22.50 Eurovision. Saint-Vincent : Championnats d'Europe de boxe poids welters.

TELEVISION FRANÇAISE

18.15 En direct de... 18.45 Voyage sans passeport. 19.00 Ballades merveilleuses. 19.15 Journal : Echos. 19.25 Feuillet. 19.55 Annonces. Météo. 20.00 Journal. 20.30 Samedi Square. 21.30 Ceux de chez nous. 22.10 Le Théâtre des Nations. 22.40 Jazz. 23.30 Journal.

Dimanche 6 août

SOTTENS : 7.10 Salut dominical. 7.15 Informations. 7.20 Sonnez les matines. 8.00 Concert dominical. 8.45 Grand-Messe. 9.50 Intermède. 9.58 Cloches. 10.00 Culte protestant. 11.15 Les beaux enregistrements. 12.15 L'actualité payenne. 12.30 Musique de chez nous. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 De A jusqu'à Z... 13.00 Disques sous le bras. 13.30 De A jusqu'à Z... (2e partie). 14.00 La pièce du dimanche. Le Caba-

gime que la chute de Bourguiba facilitera la politique de la France, celle de l'Occident, en Afrique ?

« De Gaulle n'a pas fini de surprendre l'Univers », écrivait l'éditorialiste du « Monde », le 30 juillet. On peut bien le croire. Mais ce qui est déplorable, c'est l'ignorance dans

non du Soleil, par William Peloux. 14.55 Auditeurs à vos marques. 17.00 Orchestre. 17.10 Médailles de jadis. 17.20 L'Heure musicale. 18.15 Vie et pensée chrétiennes. 18.25 Le pianiste Georges Bernard. 18.30 L'actualité protestante. 18.45 Les Championnats suisses d'athlétisme. 19.00 Les résultats sportifs. 19.15 Informations. 19.25 Qu'est-ce qui ne va pas ? 19.45 Vedette grandeur nature. 20.05 Routes ouvertes. 20.25 A l'opéra : Aida, de Giuseppe Verdi. 22.30 Informations. 22.35 Musique spirituelle.

Second programme : Studio de Lugano : 20.00 Le ténor Mario del Monaco. 20.45 Avec Mario Consiglio. 21.05 Voix et chants du Tessin. 21.20 Orchestre. 21.45 Avec Milva. 22.00 Chansons de l'opéra. 22.30 Programmes de Sottens et de Monte-Ceneri.

BEROMUNSTER : 7.45 Quelques propos et musique pour le dimanche. 7.50 Informations. 8.00 Musique de chambre. 8.45 Prédication catholique. 9.15 Musique religieuse. 9.50 Prédication protestante. 10.20 Le Radio-Orchestre. 11.30 Im Spiegel der Sprache. 12.00 Disques. 12.20 Nos compliments. 12.29 Signal horaire. Informations. 12.40 Concert dominical. 13.30 Emission pour la campagne. 14.05 Concert populaire. 15.00 Rocs, glaces et hommes. 15.45 Concert populaire. 16.30 Sports. Musique. Reportages. 17.30 Boîte à musique. 18.00 Notre discussion politique. 18.30 Musique de chambre classique. 19.00 Les sports. 19.25 Communiqués. 19.30 Informations. 19.40 Les soucis du paysan de montagne. 20.15 Souvenirs musicaux. 21.00 Reportage d'Afrique. 21.50 Impressions du Mississippi. 22.15 Informations. 22.20 Oeuvre de Smetana. 22.35 Quatuor à cordes La Salle.

TELEVISION ROMANDE

14.00 Eurovision. Milan : Finale européenne de la Coupe Davis de tennis. 19.45 Résultats sportifs. 20.00 Images du Portugal. 20.30 Eurovision. Bregenz : Roméo et Juliette. 22.30 Dernières informations. 22.35 Téléjournal.

TELEVISION FRANÇAISE

10.00 Présence protestante. 10.30 Emission catholique. 12.00 La séquence du spectateur. 12.30 Carte postale de vacances. 13.00 Journal. 17.30 Le Critérium du film amateur. 18.45 Concert. 19.15 Dessins animés. 19.25 Pour les jeunes. 19.55 Météo. Journal. 20.20 Demain il sera trop tard. 22.10 L'art et les hommes. 22.40 Journal.

Lundi 7 août

SOTTENS : 7.00 Prélude matinal. 7.15 Informations. 7.20 Bonjour la semaine ! 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au Carillon de midi. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Le Catalogue des nouveautés. 13.30 Aimez-vous l'opéra ? 16.00 Le rendez-vous des isolés. 16.20 Orchestre. 16.30 Rythmes d'Europe. 17.00 La guirlande des vacances... pour les auditeurs.

BEROMUNSTER : 6.15 Informations. Musique légère. 6.50 Pour un jour nouveau. 7.00 Informations. 7.05 Disques. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Disques. 12.20 Nos compliments. 12.29 Signal horaire. Informations. 12.40 Concert. 13.15 Disques. 13.25 Piano. 14.00 Pour Madame. 16.00 Notre visite aux malades. 16.30 Orchestre de Philadelphie.

laquelle le public d'un des pays les plus évolués du monde est tenu durablement sur les mobiles de l'action du Prince.

PHILIPPE MARIE.

(1) Voir à ce sujet le commentaire de « New-York Times » du 29 juillet sur l'attitude de la France à l'ONU.

L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

On a pu atteindre le car tombé dans le lac des Quatre-Cantons

Il va être tiré sur la rive avec son macabre contenu

HERGISWIL, 5. — ATS. — Vendredi après-midi, l'homme-grenouille Naumann a de nouveau effectué une plongée et a pu atteindre l'autocar qui gît par 70 mètres de fond. Vers 16 h. 15, il réapparait à la surface et pouvait annoncer qu'il avait réussi à fixer des cordes. L'opération de renflouage va dès lors pouvoir commencer. L'entrepreneur Fritz Niederberger va tenter, au moyen des deux grues dont il dispose, de soulever le lourd véhicule jusqu'à la surface, puis de le remorquer jusqu'au large d'Hergiswil, où il ira s'échouer sur la rive qui descend en pente douce. La distance à parcourir est d'environ 400 m.

Quinze blessés quittent l'hôpital

13 des 15 touristes sauvés ont quitté l'hôpital de Stans et sont descendus les uns jeudi, les autres vendredi, dans des hôtels de Lucerne. Les deux blessés qui ont encore besoin de soins sont Mrs Margaret Mitchell, d'Oxford (Caroline du Nord), veuve d'un ancien banquier, âgée de 66 ans, et Mrs Martha Issacs, de Washington, 65 ans, ancienne fonctionnaire d'Etat. Mrs Mitchell souffre d'une fracture du bassin. Mrs. Issacs a d'assez graves contusions au dos. Les deux blessés pensent regagner aussitôt que possible les Etats-Unis. Une partie des autres touristes songe à les imiter, tandis que les autres vont poursuivre leur tour d'Europe, en direction de Paris.

Des quatre passagers américains qui avaient été transportés à l'hôpital cantonal de Lucerne, M. et Mme York ont pu quitter l'hôpital, tandis que les deux sœurs, Mme Winter et Mme Panniers ont encore besoin de soins. Elles se remettent des blessures de nature assez bénigne et des suites du choc nerveux qu'elles ont subi. Elles pourront aussi quitter l'hôpital d'ici peu.

Passeports perdus

Les Américaines durement frappées par la fatalité ont été profondément touchées par les marques de gentillesse dont elles ont été l'objet de la part de la population et des autorités de la région. D'abondantes fleurs ont garni les chambres d'hôpital et d'hôtel, touchantes attentions d'organisations et de particuliers. Tout le bagage des touristes est perdu, y compris les passeports qui seront refaits par les soins du Consul général des Etats-Unis à Zurich.

Un cadavre identifié

Dans la journée de vendredi, il a été possible d'établir l'identité du cadavre retiré des eaux peu après l'accident: il s'agit de Miss Julia R. Schulz. Cette identification a été

Le mystère s'épaissit autour de l'assassinat de M. Stauffer

ZURICH, 5. — ATS. — La police ne néglige aucun détail ni aucun effort pour éclaircir le cas de l'assassinat de M. Stauffer. Elle enquête entre autres sur les activités commerciales de la victime. Mais toute l'affaire présente de nombreuses difficultés. A peine dispose-t-on d'un indice qu'il ne mène à plus rien. Ainsi, M. Stocker, dont la photographie avait été découverte dans le portefeuille de M. Stauffer, a déclaré au cours de sa déposition, faite à Genève, qu'il ne connaissait pas du tout la victime et qu'il n'avait entretenu aucune relation avec elle. M. Stocker estime d'autre part incompréhensible que sa photographie se soit trouvée dans le portefeuille de M. Stauffer. Il n'a pu non plus donner des renseignements sur la provenance de ce portrait.

Les pompiers alarmés pour un «bang»

BALE, 5. — ATS. — Alors qu'un appareil militaire à réaction du type «Mirage» percrait le mur du son, vendredi, à 17 h. 15, au-dessus de Bâle, provoquant la détonation désormais devenue classique, on crut tout d'abord, dans la cité rhénane à l'explosion d'une fabrique chimique ce qui eut pour effet inattendu que les pompiers furent alarmés.

rendue entre autres possible grâce à un bracelet retrouvé sur la victime et qui portait l'inscription «Julia».

Un message de condoléances du président de la Confédération

BERNE, 5. — ATS. — Après l'accident d'autocar de Hergiswil, M. Wahlen, président de la Confédération, a adressé jeudi un message de condoléances manuscrit en anglais à M. Robert McKinney, ambassadeur des Etats-Unis à Berne. En voici le teneur:

«Excellence,
J'ai été profondément affecté par le terrible accident qui a coûté la vie dans mon pays à de si nombreux citoyens américains. Veuillez accepter l'expression de ma plus profonde sympathie, sentiment d'ailleurs partagé par tous les citoyens suisses. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir transmettre mes sentiments et ceux de tout le peuple suisse aux familles américaines si soudainement plongées dans le deuil.»

Travaux de renflouement interrompus

HERGISWIL, 5. — ATS. — Les travaux de renflouement du car ont été poursuivis pendant toute la journée de vendredi de manière intensive jusqu'au soir à 19 heures. L'autocar gît toujours au fond du lac, mais il est attaché par une corde à un chaland.

Lors d'une conférence de presse, le premier-lieutenant Hans Schriber de la police criminel de Lucerne, après avoir fourni des renseignements sur le cours des travaux, a donné la parole au scaphandrier Siegfried Naumann, de Zurich, qui est maintenant descendu trois fois dans le lac jusqu'au car. Il a narré comment il avait pu encorder le lourd véhicule dans le nœud coulant et comment il reprit la corde en montant sur le toit du véhicule. Ce fut un travail très difficile à accomplir. Puis le scaphandrier remonta à la surface. L'équipe de sauvetage tenta de renflouer le véhicule avec les grues. Mais il s'avéra que le radeau formé par les deux grosses embarcations sur chacune desquelles se trouve une grue n'était pas assez solide et n'offrait pas une sécurité totale en cas de chavirement éventuel. C'est pourquoi les travaux de renflouement ont été interrompus vendredi soir. Dans le courant de la nuit, le radeau sera consolidé. On espère que tout sera mis en place samedi matin de bonne heure, afin que les travaux puissent reprendre.

L'indice des prix à la consommation à la fin de juillet ne cesse de monter

BERNE, 5. — ATS. — L'indice suisse des prix à la consommation calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, qui reproduit les variations de prix des principaux biens de consommation et services entrant dans le budget des salariés, s'inscrivait à la fin de juillet à 186,4 points (base 100 en août 1939), dépassant ainsi de 0,2% le niveau du mois précédent (=186) et de 1,5% le chiffre correspondant de 1960 (=183,7).

L'évolution enregistrée d'un mois à l'autre s'explique surtout par la hausse saisonnière du prix des œufs et de la viande de veau.

L'indice des prix de gros

BERNE, 5. — ATS. — L'indice des prix de gros calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, qui reproduit l'évolution des prix des principaux produits alimentaires non travaillés ainsi que des principales matières premières et auxiliaires non transformées, s'établissait à la fin de juillet à 214,7 points (base 100 en août 1939). L'indice accuse une progression de 0,2% sur le mois précédent (= 214,1), mais en revanche un recul de 0,3% sur la période correspondante de 1960 (= 215,2).

Le cadavre d'un inconnu retiré du Rhône

SION, 5. — ATS. — On a retiré du Rhône entre le pont de Collonges et le barrage d'Evionnaz, vendredi 4 août 1961 à 18 heures, le corps d'un inconnu âgé de 30 ans environ. Taille: 1 m. 75, corpulence: moyenne à forte, cheveux: châtain-foncés, calvitie frontale, visage arrondi, chemise grise «Milord», pantalon bleu côtes de cheval, bottes en caoutchouc, marque «Ilco», bordure rouge, montant à mi-jambes, mouchoir rouge noué autour du cou, large ceinturon en cuir, pipe de l'armée française ou italienne. Il est porteur de 30 livres, d'un coupe-ongles et d'une petite montre de poche en argent marque «Henri Bossert à Nancy», attachée à une courte chaîne. Signes particuliers: prothèse dentaire partielle à la mâchoire supérieure, petite cicatrice ronde, grandeur d'une pièce de 5 francs suisses à la base de la colonne vertébrale. Le décès remonterait vers 12 heures le 4 août 1961. Toute personne pouvant donner des renseignements au sujet de cette découverte sont priées de s'adresser à la police valaisanne, téléphone: (027) 21047 ou au poste de police le plus proche.

Une jeune voleuse sous les verrous

ZURICH, 5. — ATS. — Une jeune fille de 18 ans, placée sous la surveillance de l'assistance en faveur des jeunes filles, fit venir un serrurier, en l'absence de la personne chez qui elle logeait, pour ouvrir la porte d'un casier. Elle s'empara alors d'un billet de cinq cents francs qu'elle dépensa pour acheter des vêtements. Comme on lui demandait des explications, lorsqu'elle rentra le soir, elle s'enfuit. La police la retrouva le lendemain. Il ne lui restait plus que 20 fr.

«L'homme des forêts» identifié

LAUSANNE, 5. — ATS. — La police cantonale est parvenue à identifier le jeune homme découvert dans le bois de Joux, mercredi, et dont le comportement paraissait être celui d'un quadrapède. Il s'agit d'un malade mental, âgé de 22 ans, domicilié dans un canton voisin et hospitalisé à l'Hôpital psychiatrique de Cery. L'enquête se poursuit pour savoir dans quelles conditions et pour quelles raisons cet homme s'est égaré dans la région lausannoise.

La fièvre aphteuse au Simmental

THOUNE, 5. — ATS. — La fièvre aphteuse a éclaté dans un alpage situé près de la Lenk, dans le Simmental. 48 têtes de gros bétail et quelques pièces de petit bétail ont été transportées dans la vallée pour être abattues. Les mesures prophylactiques prescrites ont été prises immédiatement. Quelques mille pièces de bétail seront notamment vaccinées.

Une Française mortellement blessée à Leysin

LEYSIN, 5. — ATS. — Revenant en automobile d'une excursion, mercredi à midi, M. Marcel Bendellet, 53 ans, ingénieur à Saint-Maurice (Seine), France, roula sur la route des Chamois lorsqu'à la suite d'un coup de frein son automobile dérampa, fit un tête-à-queue et dévala un talus haut de 30 mètres. Mme Bendelle fut éjectée de la voiture. Elle a été tuée sur le coup. Son mari souffre de graves lésions internes.

Pro Juventute remercie

Ces dernières semaines plus de 2000 enfants suisses venant de toutes les régions du pays et de l'étranger, ayant besoin de vacances ou d'un séjour de repos, sont arrivés dans la famille qui les accueille. Ils ont bénéficié de l'aide efficace des collaborateurs bénévoles chargés du service de la gare, des convoyeurs, du personnel des trains; tous ont été pleins d'attentions à leur égard. Pro Juventute les remercie chaleureusement ainsi que toutes les familles hospitalières qui lui accordent une aide infiniment précieuse dont la jeunesse suisse connaîtra les bienfaits. A tous, bonnes vacances!

Il coule à pic dans le Rhin

BALE, 5. — ATS. — Un saisonnier italien, M. Rapphele Cimircio, âgé de 26 ans, originaire du sud de la Péninsule, qui se baignait vendredi dans le Rhin, à Bâle, a coulé à pic et s'est noyé. Son corps n'a pas encore été retrouvé.

La photo-robot a atteint son but

ZURICH, 5. — ATS. — La police a réussi à arrêter après bien des recherches et après la publication d'une photo-robot dans les journaux, un cambrioleur qui avait plus d'une trentaine de vols sur la conscience.

Elle se noie au Paradis

SCHAFFHOUSE, 5. — ATS. — Martha Bruppacher, célibataire, 49 ans, domiciliée à Langwies (Zurich), a fait jeudi après-midi, au cours d'une promenade le long du Rhin, une chute dans le fleuve, au-dessus du lieu-dit «Paradies» et s'est noyée.

LA VIE JURASSIENNE

DELEMONT

Une voiture de luxe volée

(dl) — Les policiers delémontais ont rapidement trouvé la solution au problème que, vendredi matin à 10 h., un automobiliste leur a posé: devant la gare, sur la place de parc, on lui avait volé une voiture de luxe de plus de trente mille francs.

Procédant à une enquête ultra-rapide, ils sont parvenus à interroger un témoin qui avait vu un inconnu au volant de cette voiture et un automobiliste delémontais qui avait précédemment parlé à cet inconnu. Ce dernier, en fait, tentait de l'auto-stop, lui avait demandé s'il se rendait... à Bienne.

Il n'en fallut pas plus aux policiers delémontais pour avertir leurs collègues seelands. Mais les délais étaient minimes. En effet, peu avant 11 h., au moment où les policiers biennois prenaient position sur la route, surgissait la voiture signalée et ils pouvaient arrêter le voleur. Il s'agissait d'un jeune homme de 22 ans, André G., habitant Delémont depuis peu et originaire de Posieux.

Quant au possesseur de la voiture — coïncidence — il pouvait se rendre à Bienne dans la voiture d'un policier delémontais qu'une urgence appelait subitement dans la ville de l'Avenir.

Heureusement, au volant de la voiture volée, le jeune Fribourgeois n'avait pas eu d'accident!

Détail troublant: un jeune homme du même nom, originaire aussi de Posieux mais prénommé Gilbert est recherché par la police... pour vols de voitures!

PORRENTROY

Le règlement, c'est le règlement, mais...

(dl) — Les citoyens bruntrutains ont eu raison, le 17 mars 1961, d'adopter leur règlement régissant les constructions. Il fallait mettre de l'ordre. Mais ce règlement, à l'usage, se révèle très sévère. Trop peut-être...

En effet, la préfecture, désormais, est obligée de le faire appliquer à la lettre. Or, comme il ne régit pas seulement les constructions mais aussi les transformations, nombreux sont les conflits qui en résultent.

En outre, seule l'assemblée communale est habilitée à accorder des dérogations.

On se demande, dans la cité bruntrutaine si l'on n'aurait pas intérêt à assouplir ce règlement si difficilement applicable.

D'autre part, on se rappelle que trois propriétaires de terrains, touchés par le plan de zones adoptée (situées, désormais, dans la zone de verdure, les parcelles qu'ils possèdent ont diminué de valeur) avaient déposé des recours dans les délais légaux.

L'un des cas est même pendant devant le Tribunal fédéral. Toutefois, il est possible qu'il se liquide à l'amiable... grâce à la création d'une zone spéciale!

On ne sait encore ce qu'il adviendra des deux autres recours.

CORTÉBERT

Rentrée des classes

(r) Nos écoliers aiment les vacances et l'heure de la rentrée sonne trop vite. Après six semaines de détente, les leçons ont repris le 6 août et se continueront jusqu'en automne.

Nos gosses se seront fait du bien physiquement, car on les rencontre le visage bruni et respirant la santé.

La bibliothèque scolaire anéantie lors de l'incendie de 1959, va pouvoir faire l'acquisition de nouveaux volumes. L'œuvre de «Pro Juventute» vient de lui allouer une somme de Fr. 200.— et un montant de Fr. 50.— pour l'école des «Prés-de-Cortébert». La commission d'école exprime sa gratitude à «Pro Juventute» pour sa générosité.

LE BOECHET

A propos d'un accident

Nous avons publié mardi un entrefilet relatant un accident survenu samedi, où un poulain aurait endommagé une voiture à l'arrêt. Nous apprenons que le propriétaire du poulain et le conducteur se sont rendus sur place le lendemain, et ont constaté que la voiture était en marche en direction du Noirmont, bien à sa droite, et qu'elle a heurté le poulain engagé sur la route à la cuisse gauche du phare gauche de la voiture. La bête a été précipitée à terre, mais n'a heureusement pas eu de mal. L'auto a eu son phare cassé.

SAINT-IMIER

OUVRIERS AGRICOLES ETRANGERS

(ny) — La police des étrangers de notre canton vient de communiquer aux autorités municipales, que selon les nouvelles directives, les ouvriers étrangers agricoles ne pourront pas obtenir un permis de changement de profession pendant l'année.

DANS LA CONSTRUCTION

La préfecture de district, vient de rappeler aux autorités municipales les dispositions légales en matière de délivrance de permis de bâtir. Ces dispositions stipulent que les travaux de construction ne doivent pas commencer avant que le permis de bâtir ait été délivré par la préfecture. Ne pas res-

pecter ces dispositions, c'est s'exposer à se voir sommé d'arrêter la construction.

DERNIERS TIRS ET ESSAIS DE TIRS

On se souvient que les tirs obligatoires ont été autorisés, à titre exceptionnel, encore cette année, au stand de tir. Le projet de transformation de nos installations actuelles de tir n'ayant pas été agréé, il appartient aux autorités de trouver une solution à ce problème. Des essais de tir s'avèrent dès lors indispensables. Ces essais auront lieu dès dimanche matin et durant la semaine prochaine. Ils auront lieu au sud-est de la localité, la ligne de tir prévue avec une ligne de tir ouest-est. Des installations provisoires modestes seront aménagées.

A L'ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE

M. Paul Huguenin-Elie, maître principal à l'école supérieure de commerce, a demandé à pouvoir prendre sa retraite. Pendant des décennies, il a enseigné avec succès à notre école supérieure de commerce. Dès à présent nous souhaitons à M. Paul Huguenin-Elie et à Madame, de pouvoir jouir d'une longue et paisible retraite.

Pour le remplacer, la commission de surveillance de l'école supérieure de commerce a porté son choix sur la personne de M. Jean-Robert Pauli, de Villeret.

Notre nouveau député au Grand Conseil bernois

On a appris avec infiniment de plaisir que M. Charles Niklès, agriculteur, à St-Imier, succédera à M. Henri Geiser, conseiller national, en qualité de député au Grand Conseil bernois.

Notre nouveau député au Grand Conseil, M. Charles Niklès, a rendu d'appréciables services. Il siège au Conseil général depuis de nombreuses années. Il a présidé notre législatif communal. Il y joue un rôle très en vue, comme d'ailleurs dans les commissions locales. Nous lui adressons nos très vives félicitations. Il nous sera permis aussi de saisir cette occasion pour remercier très sincèrement M. Henri Geiser de la grande activité qu'il a déployée au Grand Conseil.

Nouvel accident de la circulation

(m x) — Vendredi après-midi vers les 16 heures, un nouvel accident de la circulation s'est produit au premier contour, en sortant de notre localité, sur la route cantonale St-Imier-Mont-Crosin.

Une jeep a subitement quitté la chaussée. La voiture a été coincée entre des arbres à l'entrée de la forêt. Les deux occupants de la machine ont dû être transportés à l'hôpital. Le conducteur qui portait des plaies sur la tête a pu quitter l'hôpital peu après. Son compagnon est plus gravement atteint. Il souffre surtout de blessures internes que des radiographies permettront de déceler et de préciser avec certitude.

Pour dégager la jeep et la ramener sur la route il a fallu abattre un arbre. Ce véhicule est à peu près hors d'usage. Les dégâts matériels peuvent être évalués à environ 2000 à 2500 frs.

Nous présentons nos bons vœux de complet rétablissement aux victimes de cet accident.

Elle fait leur bonheur... elle fait leur affaire...



la FORD TAUNUS 17M!



FORD (Suisse)

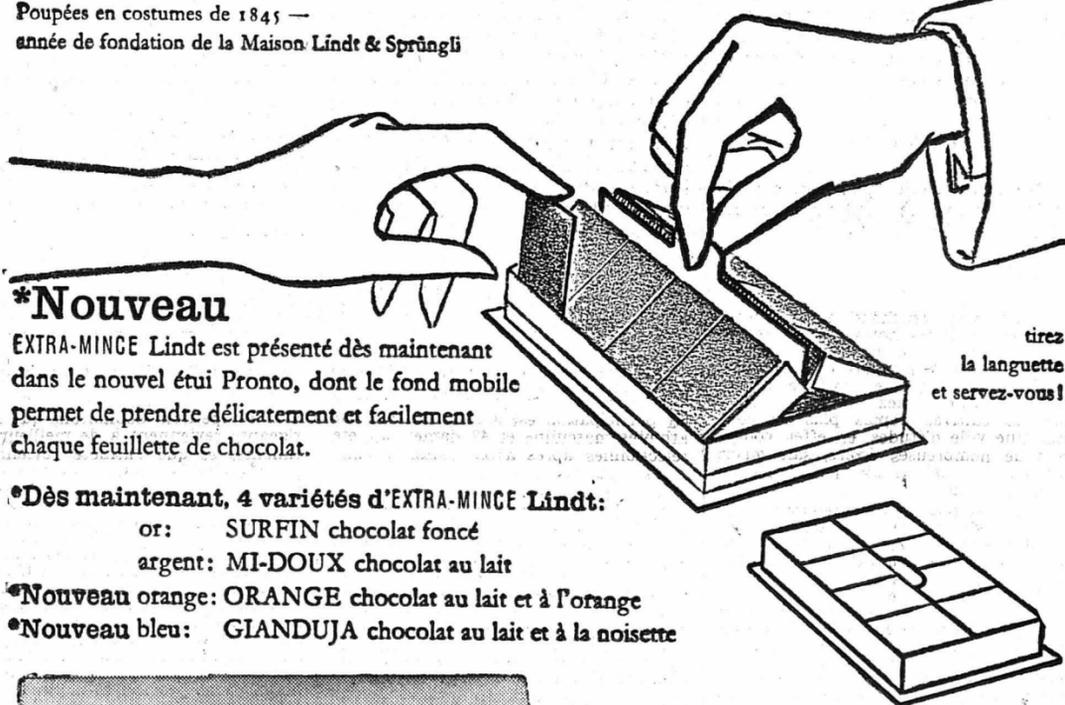
Nouveau*

Lindt
EXTRA-MINGE

Les feuilletes de chocolat EXTRA-MINGE Lindt sont l'un des plus nobles produits de l'art de la chocolaterie. Fondant instantanément sur la langue, elles mettent intensivement en valeur toute la saveur subtile du chocolat le plus fin. Il faut la qualité Lindt pour préparer un chocolat de cette classe, car la moindre déviation de la recette lui enlèverait toute sa délicatesse de goût.



Poupées en costumes de 1845 —
année de fondation de la Maison Lindt & Sprüngli



***Nouveau**

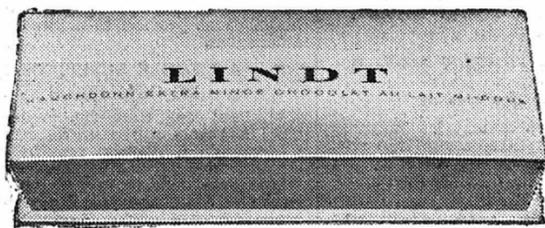
EXTRA-MINGE Lindt est présenté dès maintenant dans le nouvel étui Pronto, dont le fond mobile permet de prendre délicatement et facilement chaque feuillette de chocolat.

•Dès maintenant, 4 variétés d'EXTRA-MINGE Lindt:

- or: SURFIN chocolat foncé
- argent: MI-DOUX chocolat au lait

•Nouveau orange: ORANGE chocolat au lait et à l'orange

•Nouveau bleu: GIANDUJA chocolat au lait et à la noisette



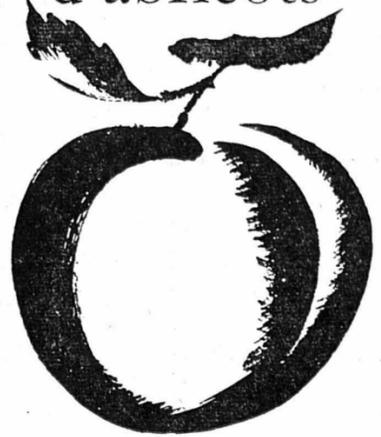
tirez
la languette
et servez-vous!

petit étui fr. 2.50
grand étui fr. 3.80

Lindt & Sprüngli,
les seuls chocolats
avec chèques Silva



Au Valais:
récolte record d'environ
10 millions de kilos
d'abricots



Pour le dessert:
des abricots du Valais!

Après 40 ans au service du client,
une finale en feu d'artifice...

*Liquidation totale
Aux Bons Filons*

Marché 3
autorisée par la Préfecture
du 1er mai au 31 octobre

Importante fabrique d'articles de marque
cherche

conseillère-propagandiste

pour la présentation de ses produits dans
les magasins.

Nous demandons surtout:

- aspect avenant, tenue soignée
- dynamisme
- aisance dans la conversation
- sens du travail d'équipe

Nous offrons:

- conditions de salaire avantageuses
- semaine de 5 jours
- milieu de travail agréable

Les dames de 25 à 35 ans env. ayant de
bonnes connaissances d'allemand feront offre
avec curriculum vitae, photo et copies de certi-
ficats sous chiffre SA 60376 Z Schweizer-
Annoncen AG., Zürich 23.

NOUS CHERCHONS:

tourneur-rémouleur

pour machine à aiguiser nouvelle Kellenberger

raboteur-fraiseur

serrurier-mécanicien

ET

mécanicien

pour montage et travaux d'établ.

Assurance sociale. Semaine de 5 jours. Bon salaire.

ROSENMUND

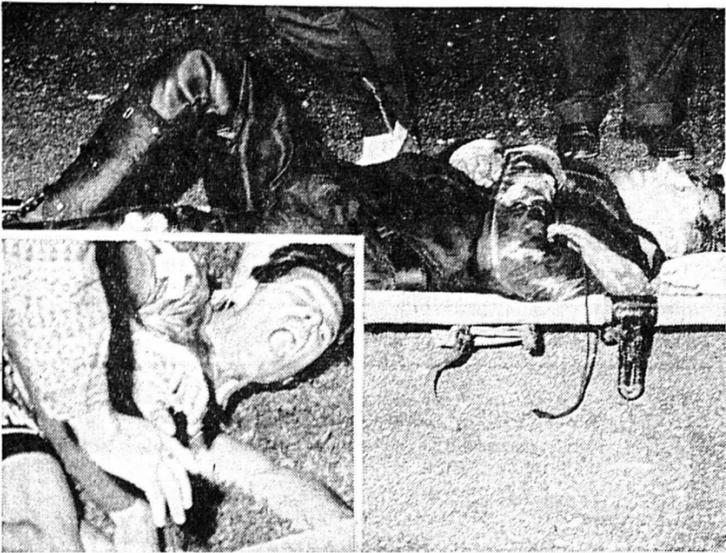
Gestadeckplatz 6

LIESTAL

Tél. (061) 84 18 21

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Walter Bucher tombe et veut arrêter sa carrière de stayer



Au cours de la course de demi-fond du match Suisse-Hollande au vélodrome zurichois, le stayer Walter Bucher et son entraîneur ont chuté lourdement. Tous deux ont été emmenés à l'infirmerie.

Le stayer Walter Bucher et son pacemaker Hans Martin, qui avaient été victimes d'une chute jeudi soir sur la piste de Zurich-Oerlikon, ont subi un examen radiographique. Cet examen a révélé, chez Hans Martin, une fracture du poignet, des contusions multiples et une légère commotion cérébrale. En revanche, la fracture du bassin que l'on craignait pour Walter Bucher n'a pas été confirmée. Il souffre seulement d'une légère fissure à une vertèbre et de contusions diverses. Pour Bucher, le choc psychologique a toutefois été plus important et il a déclaré très sérieusement qu'il allait mettre un terme immédiatement à sa carrière de stayer.

Les Italiens viendront à Zurich

L'Union vélocipédique italienne a décidé de soumettre à l'examen du Conseil du professionnalisme la liste des pistards professionnels italiens pour leur inscription aux championnats du monde. Cette décision a provoqué une rapide amélioration dans les rapports entre ces deux organismes. Le conseil du professionnalisme, qui réunit les coureurs et les représentants des groupes sportifs, a donné son approbation à la liste préparée par l'U. V. I. et le commissaire technique pour la piste, M. Primo Bergomi. Dans les milieux cyclistes italiens, on est persuadé que l'U. V. I. agira de même pour la sélection des routiers professionnels. Rappelons que le Conseil du professionnalisme avait menacé d'empêcher le départ des sélectionnés et notamment des routiers au cas où l'U. V. I. aurait persisté à ne pas vouloir le consulter.

AUTOMOBILISME

Un Tour d'Europe! (réduit)

Le 8 août, 98 équipages quitteront Hambourg, Paris, Varsovie et Belgrade pour la première des quatre étapes du Tour d'Europe qui les conduira à travers dix pays sur une distance totale de 10.000 km. Le premier jour, les concurrents rejoindront Munich, point de ralliement, avant d'entamer l'itinéraire commun.

Le Tour de Romandie à la marche

Deuxième victoire du Luxembourgeois Simon



Notre photo montre un groupe de coureurs peu après le départ. De g. à dr. Simon (Lux-No 9), Porchet (S-14), Bédée (Fr-1) et Ducarroz (S-13).

La deuxième étape Monthey-Bulle (75 km., dont l'ascension du col des Mosses) du Tour de Romandie à la marche a de nouveau été remportée par le Luxembourgeois Joseph Simon, qui a ainsi consolidé sa première place du classement général. Voici le classement de l'étape :

1. Joseph Simon (Lux) 7 h. 56'09"
2. Georges Ducarroz (S) 7 h. 59'30"
3. Roger Bédée (Fr) 8 h. 03'22"
4. Jacques Brandt (Fr) 8 h. 49'34"
5. Gilbert Zancchi (S) 9 h. 04'03"
6. Raymond Schoss (Lux) 9 h. 15'55"
7. Raymond Tussing (Fr) 9 h. 23'40"
8. Jacob Kruppenacher (S) 9 h. 38'37"
9. Jacky Panchaud (S) 9 h. 46'53"
10. Jacky Panchaud (S) 18 h. 31'30"

Gaston Porchet (S) 9 h. 54'01". Les Suisses Righetti et Doxat sont arrivés après la fermeture du contrôle mais ont été repêchés. Ont abandonné : Marceau Gouaille (Fr), Erwin Schaerer (S), Jean Ding (S) et Reinhart Euler (All.)

1. Joseph Simon (Lux) 14 h. 25'30"
2. Roger Bédée (Fr) 14 h. 35'34"
3. Georges Ducarroz (S) 15 h. 12'53"
4. Jacques Brandt (Fr) 16 h. 18'24"
5. Gilbert Zancchi (S) 16 h. 43'42"
6. Raymond Schoos (Lux) 16 h. 54'56"
7. Raymond Tussing (Fr) 17 h. 03'19"
8. Gaston Porchet (S) 17 h. 55'37"
9. Jacob Kruppenacher (S) 18 h. 25'31"
10. Jacky Panchaud (S) 18 h. 31'30"

TENNIS

En Coupe Davis Italie-Suède 1-1

A Milan, devant un public estimé à 6000 personnes et par une chaleur très vive (33 degrés à l'ombre) la finale de la zone européenne de la Coupe Davis a débuté par une double surprise, à l'issue de la première journée, l'Italie et la Suède étaient à égalité (1-1), ce qui n'a rien d'étonnant. Le surprenant est que le point italien a été gagné par Gardini, que l'on s'attendait à voir perdre ses deux matches, contre le No 1 suédois Ulf Schmidt, handicapé par des crampes il est vrai. La seconde surprise est le fait que Pietrangeli, No 1 italien, se soit incliné devant Jean-Erik Lundquist, et ce en quatre sets. L'Italie a donc conservé intactes ses chances de remporter cette finale après avoir tremblé à la suite de la défaite de Pietrangeli. Selon toutes vraisemblances, elle remportera en effet le double. Il suffira donc dimanche que Pietrangeli se retrouve face à Schmidt, qu'il a déjà battu à deux reprises cette année, pour que l'Italie fasse la décision.

Le premier simple avait vu la défaite du No. 1 italien Nilola Pietrangeli qui s'est fait battre par le Suédois Lundquist par 6-0, 7-5, 1-6, 6-4. Puis l'Italien Fausto Gardini, le revenant puisqu'il a été radié à vie puis réqualifié a remis les deux pays à égalité en battant le Suédois Ulf Schmidt par 6-4, 4-6, 1-6, 6-3 et 6-1.

Les demi-finales de la Coupe de Galéa

La France et l'Espagne mènent dans les demi-finales de la Coupe de Galéa de tennis, respectivement contre l'Italie et l'Espagne, toutes deux par le même score de deux victoires contre une.

La France gagne son double grâce à Contet-Jauffret qui ont battu les Italiens Bodo-Gaudenzi par 6-3, 6-3, 6-2. De même les Espagnols Gisbert-Luis Arilla ont battu les Belges de Gronckel-Drossart par 2-6, 7-5, 6-3, 6-2.

NATATION

Deux records du monde battus

Au cours d'une réunion internationale disputée à Osaka, dans un bassin de 50 mètres, les nageurs américains ont établi deux nouveaux records mondiaux. Chet Jastremski a tout d'abord enlevé le 100 m. brasse en 1' 09"5, améliorant de 3 dixièmes son record du monde en instance d'homologation établi le 17 juillet dernier à Evansville. Ensuite, Tom Stock, en remportant le 200 m. dos en 2' 13"3 a également battu le record du monde de la distance (2' 14") qu'il avait établi le 29 juillet dernier à Tokio, lors des championnats internationaux du Japon. D'autre part, le japonais Tsuyoshi Yamanaka a réalisé 2' 01"4 au 200 m. nage libre, ce qui bat le record du monde officiel de la distance qu'il détient en 2' 01"5 depuis 1959. Ce temps est cependant inférieur au record mondial qu'il a établi, en 2' 01"2, le 24 juin 1961 dans cette même piscine d'Osaka.

Une fête fédérale dans notre canton

Les gymnastes artistiques suisses à Neuchâtel

En revendiquant l'organisation de la 12e Fête fédérale des gymnastes à l'artistique, qui aura lieu les 26 et 27 août prochains, Neuchâtel a obéi à sa vocation ancienne de ville où les sports ont toujours été à l'honneur et d'une cité qui a toujours favorisé les rencontres cordiales entre Confédérés de toute la

Suisse. Certes, Neuchâtel aime à recevoir, offrant à ses hôtes les beautés de son site, de son lac, de ses monuments anciens et de son vignoble. Aux gymnastes à l'artistique, elle offrira un accueil amical, car chez elle la gymnastique est cultivée depuis plus de cent ans. Une ville d'études, en effet, comptant de nombreuses écoles, sait qu'un cerveau bien fait a son pendant dans un corps sain.

Neuchâtel possède cinq sections de la Société fédérale de gymnastique, soit l'Ancienne (1849, un bel âge!), la Société de gymnastique Hommes (1879), les Amis-Gymnastes Hommes (1922) et le Sport-Club suisse (1930). A quoi il faut ajouter, sur le territoire communal, les sections de Serrières (1854, encore une centenaire!), Serrières-Hommes (1918), la Coudre (1919) et la Coudre-Hommes (1952). C'est dire que Neuchâtel a des titres importants pour organiser des journées fédérales de gymnastique à l'artistique.

Le comité d'organisation, qui est présidé par M. Fernand Martin, conseiller communal, est au travail depuis le début de l'année pour assurer la parfaite réussite des journées des 26 et 27 août. Les épreuves se dérouleront au stade de la Pierre-à-Mazel, où tout est prévu afin que les spectateurs puissent suivre les différents exercices, accomplis par plus de 350 concurrents des catégories élites, A et juniors. Une cantine sera élevée à proximité du stade et des halles de gymnastique de Pierre-à-Mazel.

La partie récréative se déroulera vendredi et samedi soir à la cantine sous la forme d'un spectacle de variétés donné par la troupe acrobatique de Jack Günthard, les ballerines des sociétés de gymnastique de Neuchâtel, les joyeux musiciens de la Carolinette de Boudry et d'autres groupements. Samedi après-midi toute la population de la ville applaudira le cortège qui conduira la bannière fédérale, apportée par les Lugiens, de la gare au stade de la Pierre-à-Mazel.

Les différentes commissions du comité d'organisation n'ont qu'un but. C'est que tous les spectateurs et gymnastes venus à Neuchâtel remportent de ces journées fédérales un beau souvenir.

Nous reviendrons, dans une prochaine édition, plus en détail, sur la participation.

Wilma Rudolph

L'athlétisme féminin n'est pas pris assez au sérieux aux U. S. A.



L'équipe américaine qui vient d'effectuer une tournée en Europe a regagné New-York par avion, venant de Varsovie. Les athlètes américains ont été très impressionnés par le niveau de l'athlétisme dans les pays qu'ils ont visités. Leur entraîneur Jim Elliott a déclaré à la presse que les équipes européennes étaient chaque année plus fortes et que les Etats-Unis devraient en tenir compte lors de leur préparation pour les Jeux olympiques de 1964. Wilma Rudolph, qui détient le record du monde féminin du 100 mètres, s'est également déclarée très impressionnée par l'entraînement des femmes européennes. Elle s'est plainte de ce que l'athlétisme féminin ne soit pas pris assez au sérieux aux Etats-Unis, déclarant qu'en U. R. S. S. notamment, les femmes recevaient la même formation athlétique que les hommes. John Thomas, l'ancien recordman du monde du saut en hauteur, n'a fait aucune déclaration, se contentant de faire admirer le bonnet de fourrure que lui a offert à Moscou Valeri Brumel, le nouveau recordman.

A la veille des championnats suisses d'athlétisme

Le Chaux-de-Fonnier Schaller ne sera pas au départ

C'est le Stade du Neufeld, à Berne, qui sera aujourd'hui et demain le théâtre des championnats suisses d'athlétisme. La participation est grande puisque 254 athlètes masculins et 42 dames ont été sélectionnés après avoir réussi les minimas imposés.

Si la participation romande est fort bien représentée, en revanche, on notera la présence d'un seul Chaux-de-Fonnier : René Jacot qui participera au concours du saut en hauteur.

Mécontentement justifié

Karl Schaller, qui est actuellement à La Chaux-de-Fonds, champion suisse et recordman suisse du 1500 mètres, qui avait fait une si grande impression lors du meeting du 22 juin organisé par la S.E.P. L'Olympique au Centre sportif de la Charrière, a renoncé à défendre son titre.

Evincé du match des Six Nations à Paris, par des dirigeants subjectifs, alors qu'il s'était préparé minutieusement en

vue de cette rencontre (il réalisa du reste le deuxième meilleur temps de la saison sur 1500 m.), Schaller a renoncé à la compétition. Souhaitons que les dirigeants reviennent à de meilleurs sentiments, et que l'athlète revienne sur sa regrettable (pour le sport) décision.

Vers la chute des records

A Berne, il est fort possible que certains records suisses soient battus. Il est donc intéressant de donner la liste actuelle de ce records avec, entre parenthèses, les meilleurs résultats enregistrés cette saison.

- 100 m. : Record suisse : 10"3 par Muller (cette saison) : 10"5 par Laeng, Muller et Oegerli).
- 200 m. : Laeng, 21" (Laeng 21").
- 400 m. : Bruder, 46"6 (Bruder, 46"6).
- 800 m. : Wägli, 1'47"3 (Bucheli, 1'51"1).
- 1500 m. : Schaller et Kleiner, 3'50"6 (Vonwiller, 3'51"2).
- 500 m. : Vonwiller, 1'42"8 (Friedli, 1'45"0).
- 10.000 m. : Schudel, 20'26"4 (Jeannotat, 31'05"4).
- 110 m. haies : Anet, 14"5 (Schless, 14"5).
- 200 m. haies : Borgula, 24"2 (Allemann, 25").
- 400 m. haies : Galliker, 51" (Galliker, 53").
- 3000 steeple Kammermann, 9'10"0.
- 10.000 marche Marquis, 48'08"0.
- Triple saut : Muller, 15 m. 10 (Spichiger, 15 m.).
- Marteau : Jost, 59 m. 85 (Jost, 58 mètres 15).
- Poids : Graf, 16 m. 15 (Graf, 15 mètres 86).
- Disque : Mehr, 50 m. 28 (48 m. 48).
- Javelot : Von Wartburg, 75 m. 16 (Von Wartburg, 74 m. 75).
- Saut en longueur : Studer, 7 m. 48 (Matt, 7 m. 20).
- Saut en hauteur : Maurer, 2 m. (Maurer, 1 m. 96).
- Saut à la perche : Barras, 4 m. 40 (Barras, 4 m. 40).

BOXE

Avant le championnat d'Europe des welters

Samedi prochain à Saint-Vincent (Valée d'Aoste), l'Italien Duilio Loi défendra son titre de champion d'Europe des poids welters devant le Danois Chris Christensen. Champion d'Europe des welters depuis le 19 avril 1959 à la suite d'une victoire aux points devant son compatriote Emilio Marconi. Duilio Loi défendit victorieusement son titre le 13 février 1960 contre un autre Italien, Bruno Visintin. Samedi, Loi disputera son 115e combat professionnel devant Christensen qui, sur 61 combats professionnels, a remporté 45 victoires, concédé trois matches nuls et subi quinze défaites. Techniquement inférieur au Transalpin, le Danois est réputé pour son courage et n'a jamais été battu avant la limite.

Loi, actuellement en excellente forme et qui n'a aucun souci pour faire le poids, partira nettement favori. Le champion d'Europe ne mésestime cependant pas son futur adversaire. « Christensen est un boxeur qui frappe fort. Il se lance dans la bataille avec autant d'ardeur que de courage et je ne comprends par la raison pour laquelle la plupart des chroniqueurs italiens parlent d'un combat aisé. Je suis certain que je serai contraint de m'employer à fond samedi », a déclaré Loi, qui cherchera probablement le combat à mi-distance afin de placer ses redoutables crochets des deux mains devant le Danois qui, plus grand que lui, possède une allonge supérieure.

FOOTBALL

Le Tournoi de New-York

L'équipe tchécoslovaque du Dukla Prague a remporté le premier des deux matches de la finale du Tournoi de New-York en battant l'équipe anglaise d'Everton par 7-2 (mi-temps 5-0). Les buts ont été marqués par Kucera (3), Jelinek, Borovick, Masopust et Bromovsky pour les Tchécoslovaques et par Vernon et Young pour les Anglais.

Défaite de Servette

Au stade des Charmilles à Genève, devant 5000 spectateurs, l'Olympique Lyonnais a battu le Servette par 4-2 (mi-temps 2-1). Les buts ont été marqués par Georgy et Nemeth pour les champions suisses et par Dinallo (3) et Salem pour les Français.



SAMEDI ET DIMANCHE
Matinée et soirée
LES ALCARSON
ANGELA et FRED ROBY
Maurice de Thou
et sa GRANDE FORMATION
RESTAURANT DE GRANDE CLASSE
PRIX FIXE ET CARTE
BACCARA - ROULETTE
BANQUE A TOUT VA

Vous devriez essayer **POLO**



POLO

POLO, une boisson de la nouvelle vague, pour ceux qui aiment ce qui est racé et dont le goût est sensible aux nuances sortant de l'ordinaire. Vous devriez essayer POLO, car POLO plaît, même aux palais les plus délicats.

POLO BITTER LEMON et POLO BITTER ORANGE
deux nouvelles boissons de table à base de jus de fruits,
au caractère âpre et personnel.

*Vous devriez essayer POLO.
La prochaine fois au restaurant, demandez un POLO bien glacé,
et ce ne sera pas la dernière fois que vous commanderez POLO.*



Eaux Minérales

d'Eptingen S.A.

POLO - la boisson d'été nouvelle et piquante

À vendre pour cause de décès

un domaine

À Sonviller. 20 arpents en un seul.
S'adresser à Robert Germann, notaire, à Frutigen

Cultes de La Chaux-de-Fonds

Dimanche 5 août

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

8 h., petite salle du Temple de l'Abeille, culte matinal.

8 h. 30, chapelle des Forges: culte, M. J.-P. Schneider.

9 h. 45, cultes: Grand Temple, M. Maurice Perregaux; Temple Indépendant, M. M. Chappuis; Temple de l'Abeille, M. J.-P. Schneider; Oratoire, M. H. Barrelet.

20 h., petite salle du Temple de l'Abeille, culte. Les Eplatures: 9 h. 15, culte, M. Paul Vaucher, pasteur à Môtiers-Vully.

Les Planchettes: pas de culte. Les Bulles: 9 h. 45, culte, M. J. de Rougemont. La Sagne: 9 h. 45, culte, M. R. Huttenlocher.

DEUTSCHE REFORMIERTE KIRCHE

9.45 Uhr, Gottesdienst.

PAROISSE DU SACRÉ-CŒUR

6 h., messe; 7 h. 30, messe, sermon; 8 h. 30, messe des enfants, sermon; 9 h. 45, grand-messe, sermon; 11 h., messe sermon; 20 h. 30, messe communautaire et allocution.

PAROISSE NOTRE DAME DE LA PAIX

7 h. 30, messe, sermon; 8 h. 30, messe, sermon; 9 h. 45, grand-messe, sermon; 11 h., messe, sermon; 18 h., dernière messe, sermon; 20 h., complies et bénédiction.

PAROISSE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE

7 h. 30, messe; 9 h. 45, grand-messe paroissiale chantée par l'assemblée, sermon, Communion, bénédiction.

EVANGELISCHE STADTMISSION

9.45 Uhr, Gottesdienst mit Kinderhort; 14.30 Uhr, für Jugendlichen.

ARMÉE DU SALUT

9 h., réunion de prières; 9 h. 30, culte de sanctification; 20 h. 15, évangélisation et réveil.



Municipalité
de Saint-Imier

AVIS DE TIRS

Il est porté à la connaissance de la population que des tirs d'essais auront lieu au Sud-Est de la localité, (Les Planches: ligne de tirs Ouest-Est) les jours suivants:

Dimanche 6 août de 8 h. 15 à 9 h. et de 11 h. à 12 h.

Du lundi 7 au vendredi 11 août de 18 h. 15 à 19 h.

Samedi 12 août de 13 h. 30 à 16 h.

Prière de se conformer aux ordres des sentinelles et de communiquer les constatations faites quant au bruit à Messieurs Frédéric Savoye et William Rollier ou aux Autorités municipales. Ces dernières déclinent toute responsabilité en cas d'accidents.

Le Conseil Municipal.

Je cherche tout de suite ou à convenir

APPARTEMENT 2 ou 3 pièces, moderne

Ecrire sous chiffre M. B. 15731, au bureau de L'Impartial.

Société de vente de machines d'automatisation
industrielle ayant son siège à Vevey

cherche

SECRETARE 1^{ère} classe

- Langues: nous exigeons connaissance parfaite du français de l'allemand, et de l'anglais.
- Habile sténodactygraphe.
- Nous offrons:
 - travail intéressant et indépendant,
 - ambiance agréable.
 - Collaboration directe avec la Direction.

Le poste offert est stable et bien rémunéré.



Prière d'adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats et photo en indiquant le No de référence ou poste IMP 230 à:

SÉLECTION DES CADRES COMMERCIAUX
TECHNIQUES ET ADMINISTRATIFS

Dr. J.-A. Lavanchy
1, Place de la Riponne, LAUSANNE

Si l'offre est prise en considération, le nom de l'entreprise sera indiqué au candidat avant toute communication à l'employeur. Les candidats retenus seront rapidement convoqués.

RENO S. A. Société de vente

offre situations intéressantes à:

1. Employé de bureau

Pour le contrôle des commandes de la clientèle, pour le planning entre la fabrication et la vente et le contrôle des ordres de livraisons.

Possibilité d'étendre par la suite l'activité en ce qui concerne les contacts avec la clientèle.

2. Employé de bureau

Pour le contrôle de la publicité, du matériel de propagande et des imprimés.

Possibilité d'étendre par la suite l'activité dans le service de correspondance et des relations avec la clientèle.

3. Aide-comptable

Pour divers travaux de comptabilité et pour la tenue des comptes clients et fournisseurs. Possibilité d'avancement.

Pour les deux premiers postes, la connaissance de l'allemand est indispensable. Anglais désiré.

Semaine de 5 jours, Fonds de prévoyance, conditions de travail agréables.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et photo à Reno S. A., 165, rue Numa-Droz, La Chaux-de-Fonds. Discretion assurée.



PRÊTS
Fr. 500 à 5000

Discrètement!
Promptement!
Simplement!
Avantageusement!
Socialément!
BANQUE ABRI BERNE
Helvetiaplatz



Retard
des règles?
PERIODUL est efficace
en cas de règles
retardées et difficiles
En pharmacie
Th. LEHMANN - Amriswil
spécialités pharm. -
Ostermündigen/BE

BULOVA WATCH COMPANY BIENNE

cherche pour entrée immédiate ou époque à convenir un

électricien

avec certificat d'apprentissage, pour la transformation des machines.

Prière de faire offre écrite à la main avec curriculum vitae, copies de certificats et photo à la Direction de la maison susmentionnée.

«L'Impartial» est lu partout et par tous

HUMOUR VARIÉTÉS & C^{IE}...

LES CONTES DE « L'IMPARTIAL »

Le cambrioleur

par Vincent DIZON

Capricieuse à vingt ans, autoritaire à trente, Emilie Fraimoul était devenue, passé la quarantaine, un vrai tyran domestique. Elle régissait son ménage « à la baguette » et Firmin, son mari, n'avait plus qu'un droit, celui de lui obéir aveuglément, et une foule de devoirs, c'est-à-dire l'exécution immédiate des nombreux

— Firmin?... Firmin...? Réveille-toi...? Ecoute...?
Et une main frémissante s'agrippa à son épaule pour le tirer, à tout prix, d'un assoupissement qu'il ne pouvait plus prolonger valablement.
— Euh!... Quoi...? Que se passe-t-il?... Je dormais déjà, fit Firmin en simulant un réveil soudain.
— Chut!... Chut!... lui souffla

Emilie en proie à une inquiétude proche de la panique. Il y a du bruit en bas... On a ouvert la porte... Un voleur est dans la maison... C'est affreux...
— Tu... tu rêves...! osa dire son mari.

— Mais, non... Firmin, je t'assure, pleurnicha-t-elle. J'en suis certaine... Il va monter ici... Nous sommes perdus, il va nous assassiner... C'est terrible... Fais quelque chose, Firmin... J'ai... j'ai peur...!

« Où est donc la femme tyrannique qui m'accable depuis des années, pensa l'époux surpris de l'attitude inconcevable d'Emilie. Quelques bruits nocturnes, suspects il est vrai, suffisaient à en faire cette loque frissonnante et suppliante? »

Pour la première fois, depuis des lustres, Firmin respirait un air vivifiant. Avec une autorité qu'il se crut en droit de manifester, il éclaira la veilleuse, écouta durant quelques secondes, puis, rejetant les couvertures, calmement, il s'habilla, sans qu'Emilie, anéantie, lui fit la moindre remarque sur son manque de hâte; elle se contentait de tendre l'oreille et de trembler d'effroi.

— J'y vais, dit fermement son époux lorsqu'il fut prêt.

— Prends... le revolver... bégaya Madame Fraimoul avec un geste incertain vers le tiroir de sa table de chevet, où, depuis un quart de siècle, gisait le 6 mm. #35 familial.

Firmin sortit ensuite d'un pas décidé, tandis qu'Emilie continuait de gémir lamentablement. Elle perçut nettement le claquement sec de l'interrupteur électrique du rez-de-chaussée, immédiatement suivi de cette injonction: « Haut les mains! » dite d'une voix énergique qu'elle ne connaissait pas à son courageux mari, alors que pointait en elle un sentiment nouveau où l'admiration avait une grosse part.

Ensuite, il y eut des « han! », des « ouille! »; puis, quelques épithètes malsonnantes, accompagnés de chocs contre les meubles du petit salon, précédant l'abominable silence d'un « suspense » affolant.

— Ça y est, Emilie, je le tiens, claironna enfin la voix de Firmin. Viens jusqu'ici!

Alors, seulement, sa femme sortit du lit où tant de terreurs l'avaient clouée et se hasarda, les jambes flagellantes, vers le rez-de-chaussée.

L'individu dont elle avait ouïe l'entrée était là, mal vêtu, patibulaire à souhait. Il se tenait face au mur, les bras levés sous la menace du revolver que brandissait Firmin.

— Tiens cette arme, lui dit son mari, et ne quitte pas cette crapule de l'œil pendant que j'enfile ma veste et mon pardessus. Je vais l'emmener au commissariat.

Armée, mais, la main agitée d'un tremblement qui en disait long sur son état nerveux, Emilie, tenant l'homme en respect, permit à son mari de se vêtir correctement. Puis, lui ayant repris le revolver, il le plaça au creux des reins de sa capture

qu'il poussa devant lui vers le plus proche poste de police.

Lorsqu'ils eurent tourné le coin de la rue, le courageux Fraimoul glissa l'arme dans la poche de son manteau et aligna une grosse claque sur l'épaule du cambrioleur qui le précédait.

— Ça a marché! Ton idée était formidable, Lucien! Tu lui as fichu une de ces « frousses »...!

— Et quel beau rôle tu as eu! Elle va certainement réviser son attitude à ton égard, dit, en riant à son tour, le pseudo-malfaiteur.

— J'en accepte l'augure, car, je t'avoue que je l'ignorais aussi facilement accessible à la peur. Ah! n'oublies pas de me rendre la clé que je t'avais remise!

— Voilà!... A présent, trêve de discours, les amis nous attendent et il y a si longtemps que tu n'as pas été des nôtres que cette soirée doit faire date!

— Mais, que dirais-je à Emilie, en rentrant?

— Tout simplement que le commissaire a eu besoin de toi pour l'enquête et l'interrogatoire du terrible bandit que tu as capturé.

Et le plus drôle c'est que, effectivement, le courage, l'audace et la force supposés de Firmin, ont si profondément touché l'impressionnable Emilie, qu'il n'a eu, depuis, qu'à reprendre ses libertés de jadis pour qu'elles fussent admises sans discussion.

Refuse-t-on la gloire et la couronne au héros?



— Pourquoi est-ce que tu ne m'emmènes jamais danser?



— Je jurerais que c'est un fût de rhum!



Aimé et Roger à leur 48e set...



— C'est bien agréable de voir que mes correspondants ne m'ont pas oublié!

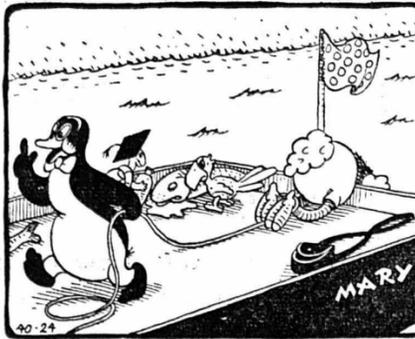


—... et puis tu n'auras ni missionnaire ni dessert!

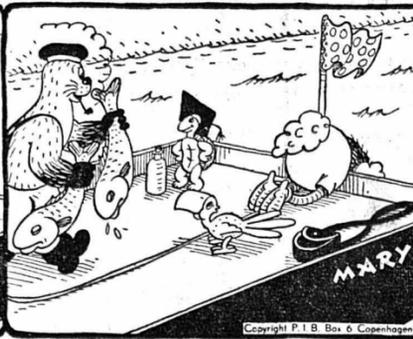
Le feuilleton illustré des enfants

Petzi, Riki et Pingo

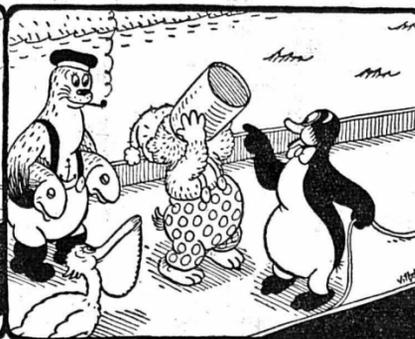
par Wilhelm HANSEN



— Voilà, Petzi, j'arrive! J'ai mis Kiki à égoutter...



— Non mes enfants les cabillauds n'ont plus besoin de médicament! D'ailleurs, on ne joue pas avec la nourriture!



— Petzi en prend une fameuse gorgee! Cela doit être bon...

Mots croisés

de J. LE VAILLANT : No 723

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Horizontalement. — 1. Diminua. 2. Ils sont toujours d'attaque. 3. Elle coule en France, en Belgique et dans les Pays-Bas. Point élevé. 4. On les emploie pour faire des sommiers. Avança en tournant. 5. Partie de l'armure qui protégeait le pied. 6. Participe. L'esprit le plus obtus a toujours bien compris qu'il faut, pour les avoir, y mettre le haut prix. 7. Affectionnais. Termine une tige. 8. Elle retient bien ce qu'on lui confie. C'est, par exemple, la dame du paveur. 9. Bourgade célèbre dans l'antiquité. C'est un non anglais. 10. Fera un travail d'orfèvre. Préposition.

Verticalement. — 1. Ils consistent à recueillir. 2. Comme un humble croyant aux pieds de la Madone. 3. Qui fait souffrir. Transformer. 4. Finira. Sur la portée. 5. Qui blesse les oreilles. Fait partie de la roue. Note. 6. Le temps ne les détruit pas. Fait partie de la charrue. 7. Déclame. Les capitales d'un grand pays. 8. De quoi faire une bonne blague. Coule en France. 9. Prénom féminin. Elle ne manque pas de piquant. 10. Est mis à l'envers. Ont des grains.

Solution du problème précédent

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1	V	E	R	G	L	A	S	T	U	
2	E	V	A	L	U	A	T	I	O	N
3	N	E	V	A	L	A	M	P	E	
4	G	R	I	N	C	E	R	A		
5	E	T	D	O	N	G	I	T		
6	A	U	T	E	L	V	E	R	A	
7	N	E	R	E	I	D	E	E	N	
8	C	R	O	S	S	E	R	O	N	T
9	E	A	U	E	N	T	R	E	E	
10	S	I	S	E	T	U	D	E	S	



— Le dentifrice du charmeur de serpents.



— Qui est-ce que j'attends? Mais j'attends ma mère!



— Je ne peux vraiment plus porter cette vieille cruche...

GRAPILLON
Le pur jus de raisin
La boisson des efficients

AVIS A NOS ABONNÉS

■ Ceux de nos abonnés qui constatent des retards ou des irrégularités dans la distribution postale de « L'IMPARTIAL », édition du samedi, sont priés de nous adresser leur réclamation ou de prendre contact avec le bureau de poste de leur localité.



Vous avez envie
d'une bonne purée?*



Mais vous n'avez plus de
vieilles pommes de terre?



La solution, c'est Stocki, la purée
de pommes de terre toute prête.



*L'ancienne récolte est
épuisée: les nouvelles
pommes de terre ne
conviennent pas; mais
pourquoi vous en préoccuper,
puisque cet été vous avez
Stocki à votre disposition.
Et pendant les vacances,
vous allégez aussi le travail
culinaire: avec Stocki et
la Sauce bolognaise Knorr,
repas savoureux,
prêt à l'instant!



Tous les samedis Morteau

Départ 13 h. 30 Fr. 5.-

Samedi 5 août	COTE-AUX-FEES, L'AUBERSON CHASSERAL Fr. 11.- Fr. 8.-
Dimanche 6 août	COL DU SELIBUHL, avec repas à Zäziwil Fr. 28.- LAC DE SAINT-POINT, LES CLEES avec repas Fr. 28.- TOUR DES LACS DE NEUCHÂTEL ET MORAT, Fr. 12.-
Mardi 8 août	FORCLAZ - CHAMONIX - GENEVE Fr. 29.- GRAND BALLON (Belvédère de l'Alsace) Fr. 20.-
Mercredi 9 août	COL DU GD-ST-BERNARD Fr. 30.- TOUR DU LAC DE THOUNE, GRINDELWALD, TRUMMELBACH Fr. 19.-
Jeudi 10 août	MONTREUX - OBERLAND Fr. 19.-
Dimanche 13 août	TOUR DU LAC DE ZURICH ET KLOTEN Fr. 25.-
Dimanche 20 août	COL DU SUSTEN - AXENSTRASSE Fr. 28.-

Chaque jour, nous organisons des courses d'après-midi

GARAGE BLOCH

Rue de la Serre 62 Téléphone 2.45.01



AUTOCARS BONI

Parc 4 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 3 46 17

Dimanche 6 août	LES 3 COLS: Fr. 30.-
Dimanche 6 août	BERNE dép. 9 h. Fr. 9.-
Dimanche 6 août	LA GOULE Départ 14 h. Fr. 5.-
Samedi 12 août Dép. 9 h.	FETES DE GENEVE Nous verrons le grand corso fleur avec 40 chars, et assisterons le soir aux splendides feux d'artifice, Fr. 16.-
Samedi 19 août	BOUJAILLES Fr. 12.-

CARS BONI - Parc 4 - Tél. 3 46 17

BULOVA WATCH COMPANY BIENNE

cherche pour entrée immédiate ou époque à convenir

secrétaire de direction

possédant un diplôme d'une Ecole de commerce ou un certificat d'apprentissage commercial, pour la correspondance et les travaux de bureau en général. Nous demandons, personne de langue maternelle française, avec connaissance approfondie de la langue anglaise, ainsi que la sténodactylographie dans les deux langues.

Faire offre écrite à la main avec curriculum vitae, copies de certificats et une photo à la Direction de la maison susmentionnée.

BULOVA WATCH COMPANY BIENNE

cherche pour entrée immédiate ou époque à convenir un (e)

EMPLOYÉ (e) COMMERCIAL (e)

pour le Bureau de Paie. Nous demandons personne capable et consciencieuse ayant si possible le certificat d'une Ecole de commerce ou d'un apprentissage commercial.

AIDES-EMPLOYÉES

pour des travaux de bureau en général, avec une écriture bien lisible et ayant éventuellement connaissance de la dactylographie.

Prière de faire offres écrites à la main avec curriculum vitae, copies de certificats et photo à la Direction de la maison susmentionnée.

BULOVA WATCH COMPANY BIENNE

cherche pour entrée immédiate ou époque à convenir

technicien-horloger diplômé

La préférence sera donnée au candidat ayant quelques années de pratique dans la construction.

Prière de faire offre écrite à la main avec curriculum vitae, copies de certificats et photo à la Direction de la maison susmentionnée.

RADIO - SUISSE

Société anonyme de télégraphie et téléphonie sans fil cherche quelques candidats s'intéressant à l'aviation et désirant être formés pour le service des télécommunications aéronautiques et pour le

CONTROLE du TRAFIC AERIEN à l'AEROPORT de GENEVE-COINTRIN

(tour de contrôle et contrôle du trafic des voies aériennes)

Nous offrons:

Activité très intéressante avec beaucoup de responsabilité; bonne rétribution et possibilités d'avancement; toutes prestations sociales et caisse de retraite.

Nous demandons:

Nationalité suisse; âge de 20 à 24 ans; école de recrues accomplie; très bonne formation scolaire, bonnes connaissances de deux langues nationales et de l'anglais; initiative et réaction rapide; caractère irréprochable et bonne santé.

Date d'entrée:

Octobre, éventuellement novembre 1961.

Des informations détaillées seront volontiers données à toute demande écrite ou téléphonique (Tél. (031) 41 33 31).

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae complet, tous les livrets scolaires et certificats de travail éventuels, photo-passeport et extrait du casier judiciaire central jusqu'au 31 août 1961 à Radio-Suisse S.A., Sécurité aérienne, Secrétariat central, Case postale Berne 25.

Les Automobiles «SIMCA» cherchent pour Genève

VENDEURS expérimentés

Offres avec curriculum vitae (dont une partie manuscrite) à « SAICAUTO », 22, Rue des Pâquis, Genève.

Mécaniciens de précision

sont demandés, si possible pour le 15 septembre dans fabrique d'instruments américaine domiciliée dans le canton de Neuchâtel.

Travail intéressant, excellent salaire et autres avantages. Offres sous chiffre P 4704 N à Publicitas, Neuchâtel.

PRÊTS

Banque
de Crédit S. A.
12, rue du Marché
GENEVE
Tél (022) 25 62 65

Fabrique d'horlogerie de Genève cherche pour livraison tout de suite:

500 mouvements 6 - 8 FHF 60 17 rubis
500 mouvements 5 1/2 AS 1012 17 rubis
1000 mouvements 5 1/2 AS 1012 21 rubis

Faire offre sous chiffre D 250 578 X, Publicitas, Genève.

Une annonce dans «L'Impartial» assure le succès

Tapis...

Pour l'achat d'un beau et bon TAPIS

CHOIX CONSIDERABLE
PRIX IMBATTABLES

Milieux bouclés, dès Fr. 75.-, 95.-, 110.-, 125.-, etc.
grand. 250 x 350 cm. Fr. 160.-
Milieux laine, dès Fr. 135.-, 150.-, 175.-, 190.-, etc.
grand. 240 x 340 cm. Fr. 310.-
Tours de lit, dès Fr. 95.-, 105.-, 135.-, 150.-, etc.

MEUBLES METROPOLE

Av. Léopold-Robert 100
La Chaux-de-Fonds

Ouvert pendant les vacances horlogères
Fermé samedi après-midi et lundi matin

Semaines internationales de musique Lucerne

16 AOUT - 9 SEPTEMBRE 1961

Il y a encore des billets disponibles pour les concerts suivants:

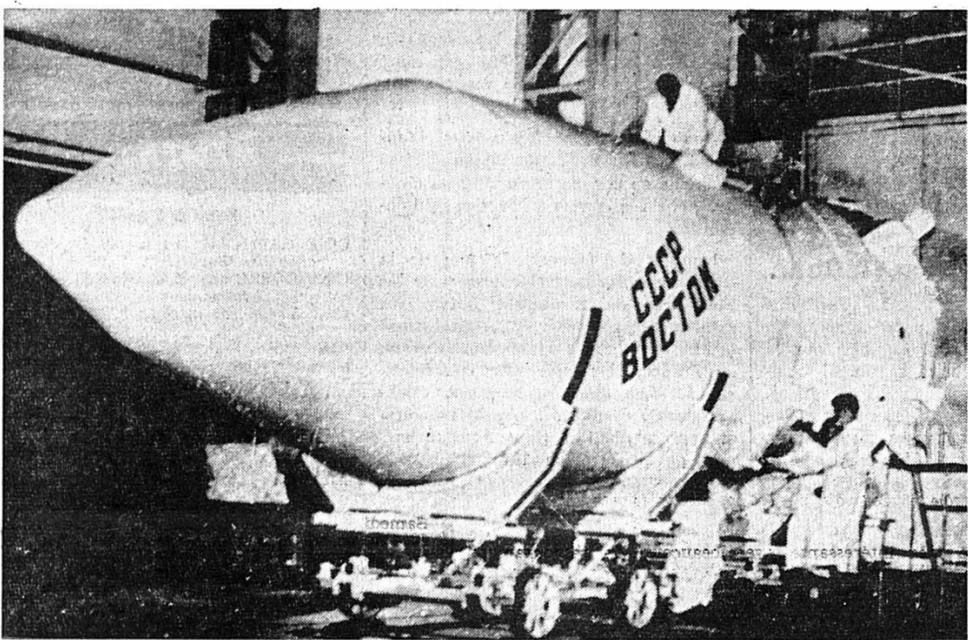
Concerts symphoniques IV, VII, VIII
Concert spirituel (26. 8.)
Concerts «Musica Nova» I, II
Concerts d'orchestre de chambre I, II, III
Sérénades Mozart
Concerts de musique de chambre I, II
Récital de chant
Récital de violoncelle
Concerts d'orgues I, II

Programmes et billets: Semaines internationales de musique, Lucerne, tél. 2 82 12; Jean Cavalli, Musique, La Chaux-de-Fonds.

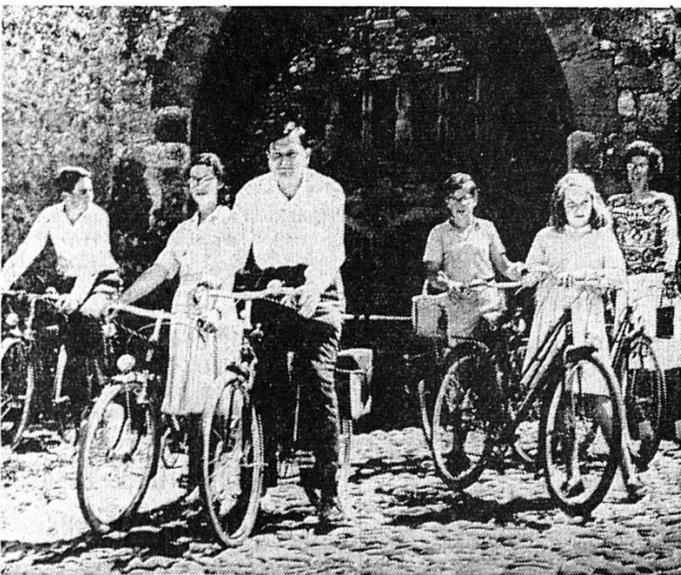
LA PHOTO DU LECTEUR



Le roi Baudouin et la reine Fabiola passent leurs vacances en Espagne où ils ont été accueillis très cordialement.



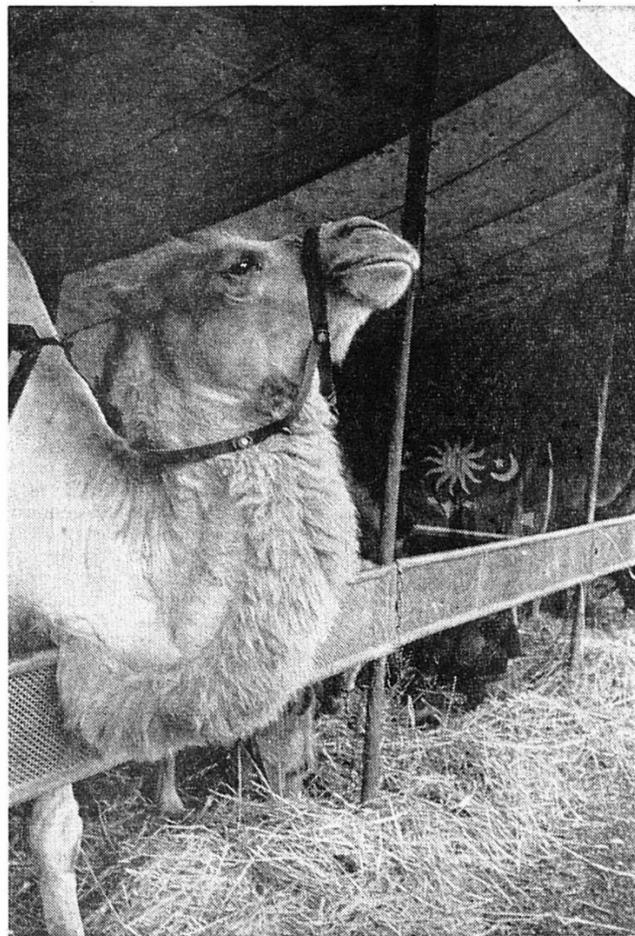
Au festival du cinéma, à Moscou, un film intitulé «Premier voyage vers les étoiles» a été présenté. On y voit, pour la première fois, la cabine dans laquelle Gagarine fit son vol historique autour de la terre.



Bien que milliardaires, les Rockefeller aiment beaucoup à passer leurs vacances à vélo, plutôt que de se déplacer en avion ou en bateau comme leurs moyens le leur permettraient.



Pour célébrer l'anniversaire de la révolution égyptienne, un grand défilé de l'armée a eu lieu au Caire. Les spectateurs étaient fort nombreux.



Evocation des lointains pays d'Arabie, cette belle photo prise récemment lors du passage du cirque Knie dans notre ville par M. G. Hendricks, Numa-Droz 204, lui vaut la récompense remise chaque semaine au photographe amateur dont l'envoi est retenu pour publication dans cette page. Nous souhaitons que les «vacanciers» nous rapportent des merveilles de leurs voyages sous d'autres cieux...



Les pays membres de l'A.E.L.E. se sont réunis à Genève, à l'échelon ministériel, pour discuter des modalités de survie ou de prolongation de leur association en cas d'adhésion anglaise au Marché commun. Devant le bâtiment de l'O. M. M., à Genève, les délégués à la conférence. De gauche à droite, MM. Reginald Maudling (GB), Bruno Kreisky (Autriche), Fritz Bock (Autriche), Fritz Wahlen, président de la Confédération helvétique, Hans Schaffner, conseiller fédéral, Edward Heath (G-B) et Correia de Oliveira (Portugal).



La Suisse n'est pas la seule à manifester sa joie par des feux d'artifice. Au Japon, toutes les grandes fêtes sont aussi l'occasion de tels déchainements de fusées et de «soleils».

Faits divers

en marge de la grande actualité

Jumeaux jusqu'au bout!

STOCKHOLM, 5. — ATS-TT. — Les deux frères jumeaux Dag et Finn Gagner, 25 ans, de Njurunda, dans le centre de la Suède, ont été impliqués récemment dans un étrange accident de la route. Les jumeaux, conduisant chacun une voiture de même fabrication et de même couleur, roulaient à la rencontre l'un de l'autre lorsqu'un des frères, doublant un camion, entra en collision frontale avec son jumeau.

Tous deux passèrent à travers leur pare-brise. A l'hôpital les médecins découvrirent que les deux frères souffraient de traumatismes semblables : quelques coupures superficielles et une légère commotion cérébrale.

La barbe!

PARIS, 5. — AFP. — M. Laszlo Markus, coiffeur de Budapest, vient de publier un livre de 300 pages sur « l'histoire de la moustache et de la barbe, de l'Égypte ancienne à nos jours », annonce le journal hongrois « Esti Hirlap », qui vient de parvenir à Paris.

L'auteur affirme que ce sont les Français qui ont manifesté depuis mille ans la plus grande originalité dans la coupe de la barbe, ainsi que dans les formes et les variétés du port de la moustache.

Un avion tchécoslovaque atterrit près de Vienne

VIENNE, 5. — ATS-Reuters. — Vendredi peu après midi, un avion à réaction tchécoslovaque du type « Mig 19 » a atterri à l'aérodrome d'Aspern près de Vienne.

Selon des nouvelles non confirmées, les instruments de bord n'auraient plus fonctionné régulièrement. On croit que le pilote a, au dernier moment, remarqué qu'il se trouvait sur territoire autrichien et qu'il n'a plus pu repartir en Tchécoslovaquie.

Ultra-secret

WASHINGTON, 5. — UPI. — Dans certains bureaux du Département d'Etat on peut voir deux téléphones, l'un rouge (pour les communications ultra-secretées), l'autre noir (pour les affaires courantes). Lorsque la sonnerie du téléphone rouge retentit il faut, pour répondre, composer sur le cadran un numéro, secret évidemment.

L'autre jour un téléphone rouge sonna. Par malheur, le fonctionnaire qui se trouvait là était un nouveau et ne connaissait pas encore par cœur le numéro secret indispensable pour répondre. Tandis que la sonnerie continuait, insistante, il se mit à le chercher, calmement d'abord, puis de plus en plus nerveusement. Lorsqu'il eut mis le bureau complètement à sac, la sonnerie du téléphone rouge s'arrêta et celle du noir, à son tour, grésilla. L'interlocuteur était le même et la conversation « ultra-secretée » eut lieu par la voie du téléphone normale...

L'adieu aux armes

PESCHIERA, 5. — UPI. — L'artilleur Antonio Marchi (25 ans) s'ennuyait ferme dans la prison militaire où il avait été condamné à faire un séjour. Hier, il réussit à convaincre un caporal qu'il devait à tout prix essayer une jeep qu'il venait de réparer. On lui ouvrit les grilles et il partit. Le caporal attend toujours son retour.

Crédit soviétique à la Tunisie

TUNIS, 5. — ATS-Reuters. — L'agence d'information tunisienne « Tunisie-Afrique-Presse », rapporte vendredi soir que le gouvernement soviétique a accordé un crédit de 25 millions de roubles pour le financement de la construction d'une digue et pour la création d'une école technique supérieure.

On s'abonne à « L'Impartial » en tout temps!

Après le putsch d'Alger TRANSFERT A TULLE DES CONDAMNÉS

TULLE, 5. — ATS-AFP. — Hier vers midi les ex-généraux Challe et Zeller sont arrivés à la prison de Tulle, en Corrèze. Ils avaient quitté très tôt, avant l'aube, la centrale de Clairvaux.

Tous les autres officiers condamnés par le Haut tribunal militaire, les ex-généraux Nicot, Bigot, Petit, les ex-colonels Lecomte, Mas-selot, de La Chapelle et les ex-commandants Denoix de Saint-Marc et Robin, ont également rejoint la prison de Tulle.

Les condamnés ont été transférés par la route. Ils étaient accompagnés de fonctionnaires de l'administration pénitentiaire. Les détenus, qui avaient pris place dans des voitures de l'administration et des petits cars de la gendarmerie mobile, étaient escortés de très importantes forces de police.

Dès leur arrivée à Tulle, les prisonniers se sont réunis pour déjeuner ensemble dans le vaste hall de la prison. Les dix détenus ont mangé de « fort bon appétit » et semblent satisfaits d'avoir quitté la centrale de Clairvaux dont ils n'appréciaient pas la « mauvaise réputation ». Ils avaient, en effet, à plusieurs reprises, exprimé auprès de l'administration quelque rancœur de se y trouver détenus.

« Tout le confort » dans d'anciens abattoirs

La prison de Tulle est l'ancienne maison d'arrêt départementale. Elle avait été prévue pour une soixantaine de détenus. Elle est maintenant réservée aux ex-officiers condamnés par le Haut tribunal militaire. Depuis deux ans, l'administration pénitentiaire y avait entrepris des travaux de rénovation. Ceux-ci sont à peine achevés.

La maison d'arrêt départementale a été construite à flanc de coteau, sur l'emplacement d'anciens abattoirs, au sommet d'une colline boisée. Elle forme un vaste quadrila-

terre qui domine la vallée de la Solane, petit affluent de la Corrèze.

Challe, Zeller et leurs codétenus disposeront de cellules « nouvelle manière » aménagées en chambres, avec lavabo individuel et eau courante. Le chauffage central est installé dans ces pièces dont les dimensions sont confortables. Elles mesurent en effet 2 m. 25 sur 4 m. Une salle de douches avec cabines individuelles est également à la disposition des prisonniers.

Le régime reste celui de la détention criminelle : les détenus peuvent recevoir certains livres et journaux autorisés par l'administration. Seuls les membres de leurs familles peuvent leur rendre visite. Toute autre visite est soumise à l'appréciation de l'administration pénitentiaire.

Une vie de château!

Les prisonniers, qui ne sont astreints à aucun travail, se réuniront, s'ils le désirent. Ils pourront également prendre leurs repas en commun. Ils pourront se promener dans les trois vastes cours qui se trouvent dans l'enceinte de la prison. Ils pourront pratiquer la culture physique et occuper leurs loisirs en jouant au basket-ball et au volley-ball, sur les deux terrains de sports et de jeux de la prison. Ils ont également droit à la radio et à la télévision.

Le projet des nouveaux statuts du parti communiste soviétique

MOSCOU, 5. — AFP. — Le projet des nouveaux statuts du parti communiste de l'U. R. S. S. a été publié par la « Pravda » de samedi matin. Il comprend un préambule et dix chapitres.

Le document définit les droits et les obligations des membres du parti, la structure organique du parti et la démocratie intérieure.

PAYS NEUCHÂTELOIS

Neuchâtel

Une horloge florale

(g) — La fameuse horloge aquatique de Neuchâtel ayant disparu devant les sarcasmes que son aménagement avait suscités, le dicastère des travaux publics a décidé de la remplacer par une horloge florale qui sera installée derrière le monument de la République. On la dotera du mouvement de l'horloge aquatique.

IVRESSE AU VOLANT

(g) — Malgré les vacances, le tribunal de police de Neuchâtel ne chôme pas. Il a jugé dans sa dernière audience un motocycliste de la ville, M. A. B., qui avait été surpris roulant en état d'ivresse. Il l'a condamné à 4 jours d'arrêt fermes et au paiement de 120 fr. de frais.

Une cycliste blessée par une portière de voiture ouverte imprudemment

(g) — L'éternelle imprudence qui consiste à ouvrir une portière d'auto sans s'assurer que la voie est libre a fait une nouvelle victime à Neuchâtel. Une cycliste de la ville, Mme W., 58 ans, roulant à l'avenue du Premier-Mars, a été blessée très sérieusement par la portière d'une voiture qu'un automobiliste fribourgeois en stationnement avait ouverte brusquement. Mme W. a été transportée à l'hôpital souffrant d'une fissure au bassin, d'une fissure à un bras et de multiples contusions.

Tentative de vol par agression

(g) — La police cantonale a arrêté hier à Neuchâtel le nommé Gérard Muriset qui s'était introduit dans l'appartement d'une habitante de la ville, avait assailli celle-ci et avait tenté de voler son argent. Au cris poussés par la victime, le malfaiteur s'enfuit, mais le signalement qui avait été donné de lui permit de le retrouver très facilement. Il a été écroué.

AREUSE

Un motocycliste lausannois blessé

(g) — Une sérieuse collision s'est produite hier à 16 h. à Areuse entre une moto conduite par un jeune habitant de Lausanne, H. S., 21 ans et un camion roulant en sens inverse. Le motocycliste fut projeté sur le sol où il demeura sans connaissance. Il a été conduit à l'hôpital Poutalés, souffrant d'une forte commotion et de blessures sur tout le corps.

Le Locle

Avec les agents de police

(ac) — Le Corps de police loclois était composé en 1960 d'un lieutenant, chef de police, d'un sergent deux caporaux, deux appointés et onze agents.

Au cours de l'année, la police communale a dressé 336 rapports pénaux, 350 rapports d'information et a procédé à 9 arrestations. Elle a encaissé des amendes pour un montant de Fr. 2 612.65, soit environ Fr. 200.- de moins qu'en 1959.

Le nombre des constats d'accidents s'est élevé à 87 en ce qui concerne les accidents de la circulation et à 12 accidents divers. Les entrées aux séances de cinéma ont été contrôlées 369 fois et 24 enfants ont été punis pour avoir assisté à des projections de films avant d'avoir l'âge prescrit. Le service de patrouilles et de la circulation a exigé 7 706 heures de travail. La police a exécuté 260 transports avec l'ambulance et 11 avec la jeep. Les expertises du lait ont été poursuivies et 361 prélèvements ont été effectués : un seul cas de mouillage (34 % d'eau) a été décelé.

Le service du feu

Le service du feu a été alerté 80 fois en 1960. En particulier 10 fois pour inondations, 4 pour explosions, 13 pour feux d'herbe, 5 pour feux de cheminées et 1 pour fermentation de foin. En outre, nos sapeurs ont été appelés à se rendre à La Sagne, lors de l'incendie important qui eut lieu dans cette localité. Les premiers secours ont effectué 52 exercices. Le bataillon a organisé 11 exercices de cadres, 3 de compagnies, 5 de recrues, plus l'exercice général. L'effectif était en 1960 de 218 hommes, soit 23 officiers, 39 sous-officiers et 156 sapeurs.

LE LOGLE

ETAT CIVIL DU 31 JUILLET

Naissances

Jeannet Marina-Rose, fille de Charles-Henri, commissionnaire-auxiliaire, et de Rosanna née Casoli, Neuchâteloise. — Cassotti Ivana, fille de Carlo, maçon et de Giuseppina, née Salvi, italienne.

Promesses de mariage

Morand Léopold-Robert, manoeuvre-mécanicien, au Locle, Neuchâtelois et

« Le parti, est-il dit dans le projet, est l'avant-garde du peuple soviétique, qui réunit la fraction la plus consciente des ouvriers, des paysans et des intellectuels. Il est le parti du peuple tout entier, qu'il a pour mission de servir.

» Le parti communiste de l'U.R.S.S. établit son travail sur le respect des règles léninistes de la vie du parti, du principe de direction collective, de démocratie intérieure, de critique et d'autocritique.

» La loi indestructible de la vie du parti se fonde sur l'unité idéologique et organique de ses membres, et sur la discipline consciente des communistes. Toute manifestation de l'esprit de fraction ou de groupe est incompatible avec les principes marxistes-léninistes et avec l'appartenance au parti.

» En développant de manière créatrice la doctrine marxiste-léniniste, le parti communiste de l'U. R. S. S. combat résolument toutes les manifestations du révisionnisme et du dogmatisme, profondément étrangers à la théorie révolutionnaire.

» Le P. C. de l'U. R. S. S. constitue un élément intégrant et inaliénable du mouvement communiste et ouvrier international.»

Le cinéaste français Maurice Tourneur est mort

PARIS, 5. — ATS-AFP. — Le cinéaste français Maurice Tourneur est mort hier matin à l'âge de 86 ans, en son domicile parisien.

Ancien élève des Beaux-Arts, Maurice Tourneur avait débuté au théâtre avant de se consacrer en 1910 au cinéma pour réaliser la série des « Rouletabilles ».

L'auteur du fameux « Parfum de la Dame en noir » partit ensuite pour les Etats-Unis où il tourna notamment « Maison de poupée », « L'île au trésor » et « Le dernier des Mohicans ». Revenu en France, il réalisa « Accusé, levez-vous », « Les deux orphelines », « Koenigsmark », « Volupté », « Après l'amour » et nombre d'autres films dont le dernier devait être en 1948 « L'impasse des deux anges ».

Morandi née Gianoli Genoveffa, veuve de Morandi Pietro, au Locle, Italienne.

ETAT CIVIL DU 2 AOUT 1961

Naissances

Da Ros Lisa - Maria, fille de Antonio, ponceur, et de Irma - Giuditta née De Cal, Italienne. — Pirci Maria, fille de Giuseppe, mécanicien, et de Ernestina née Cossia, Italienne. — Wenger Laurent, fils de Alfred - Henri, horloger, et de Huguette née Desgraz, Neuchâteloise et Bernoise.

Promesses de mariage

Duvanel Willy - Henri, agriculteur, au Locle, et Perrenoud Germaine - Alice, à La Sagne, tous deux Neuchâtelois.

Décès

Perret - Gentil - dit - Maillard née Schmid Ida - Bertha, née le 3 février 1884, épouse de David, Neuchâteloise. — Schlageter née Pellaton Julia - Esther, née le 4 novembre 1880, Neuchâteloise.

ETAT CIVIL DU 4 AOUT 1961

Naissances

Allenbach Christian-Marc, fils de Marc-Emile, mécanicien-chauffeur, et de Michèle-Myria née Py, Bernoise, — Schlatter Christiane, fille de Jean-Claude, monteur eau et gaz, et de Claudia née Chiesa, Thurgovienne. — Perret Rémy-Daniel, fils de Charles-Henri, agriculteur, et de Hédi-Marguerite née Gilomen, Neuchâteloise.

Mariage

Stöckli Ernst, chauffeur de taxi, et Augsburg Denise-Emma, tous deux Bernois.

LA SAGNE

ETAT CIVIL DE JUILLET

Mariage

22. Coluccello Cosimo, de nationalité italienne, et Cattin Michelle - Andrée-Marie-Thérèse, Bernoise, tous deux à La Sagne.

MOTIERS

Réputant personnage

(g) — Un individu sans aveu, que la police recherche, n'a rien trouvé de mieux que de s'introduire dans le Temple de Motiers — qui vient d'être rénové — et de l'utiliser en guise de toilette, souillant les murs, les bancs et les colonnes. Cet acte inqualifiable a suscité dans la population une indignation qui n'est pas près de se calmer.

Les 40 ans du Sanatorium populaire neuchâtelois

(g) — Le Sanatorium populaire neuchâtelois de Leysin vient de fêter ses 40 ans d'existence. Le médecin-directeur, Dr P. Gabus — qui va quitter ses fonctions — a signé son dernier rapport annuel qui signale qu'en 1960 l'établissement a reçu 196 malades.

VOTRE MENU

pour demain...

(Proportions pour 4 personnes)

Concombres en salade

Tournedos grillés

Petits pois à la polonaise

Fruits

Petits pois à la polonaise.

Cuisson 1 h. 15. Faites revenir 15 min. avec 50 g. de beurre, 250 g. de carottes en petits morceaux et quelques cosses de petits pois. Ajoutez un oignon haché, 2 kg. de petits pois, 5 feuilles de laitues hachées, persil, 1 sucre. Cuisez, liez avec 100 g. de crème. Servez.

S. V.

LA CHAUX-DE-FONDS

ETAT CIVIL DU 4 AOUT 1961

Naissances

Cuche Martine-Simone, fille de Gaston-Henri, instituteur et de Arlette-Hélène née Dohmé, Neuchâteloise. — Perrin Catherine-Simone, fille de Raymond-Adrien, horloger et de Simone-Renée née Bouquet, Valaisanne.

Mariage

Jaquet Frédy-Albert, mécanicien-électricien, Bernois et Bonzon Jacqueline-Lucienne, Valdoise.

Décès

Monnin née Tacheron Marie-Marguerite, veuve de Monnin Edouard, née le 18 juillet 1892, Bernoise.

MEMENTO

Samedi 5 août

CINE CAPITOLE : 20 h. 30, La chevauchée des Bannis.
CINE CORSO : 15 h. et 20 h. 30, Les Marines attaquent.
CINE EDEN : 15 h. et 20 h. 30, Interrogatoire secret.
CINE PALACE : 15 h. et 20 h. 30, 3 h. 10 pour Juma.
17 h. 30, La Vierge du Rhin.
CINE REX : 14 h. 30 et 20 h. 30, Les Durons.
17 h., Le fou du cirque.
CINE RITZ : 15 h. et 20 h. 30, Les quatre cents coups.
CINE SCALA : 15 h. et 20 h. 30, La plus grande aventure de Tarzan.

PHARMACIE D'OFFICE : Jusqu'à 22 h., Gauchat, Industrie 1. Ensuite, cas urgents, tél. au No 11.

Dimanche 6 août

CINE CAPITOL : 15 h. 30 et 20 h. 30, La chevauchée des Bannis.
CINE CORSO : 15 h. et 20 h. 30, Les Marines attaquent.
CINE EDEN : 15 h. et 20 h. 30, Interrogatoire secret.
CINE PALACE : 15 h. et 20 h. 30, 3 h. 10 pour Juma.
17 h. 30, La Vierge du Rhin.
CINE REX : 14 h. 30 et 20 h. 30, Les Durons.
17 h., Le fou du cirque.
CINE RITZ : 15 h. et 20 h. 30, Les quatre cents coups.
CINE SCALA : 15 h. et 20 h. 30, La plus grande aventure de Tarzan.

PHARMACIES D'OFFICE : Jusqu'à 22 h., Gauchat, Industrie 1. Ensuite, cas urgents, tél. au No 11. Coopératives, Léopold-Robert 108 (de 9 h. à 12 h.).

Prévisions du temps

Ciel variable. Quelques précipitations possibles vers le soir. Vent d'ouest se renforçant en montagne.

Vous supporterez mieux les grandes chaleurs

Préparez vous-même une boisson d'été très rafraîchissante en versant quelques gouttes d'alcool de menthe américaine dans un verre d'eau légèrement sucrée. Boisson très agréable, et qui procure une sensation de fraîcheur persistante. Grâce à l'alcool de menthe américaine, vous pouvez boire frais, sans ajouter à l'eau de la glace et sans frigo. Vous ne risquez pas de vous refroidir, même si vous transpirez fortement.

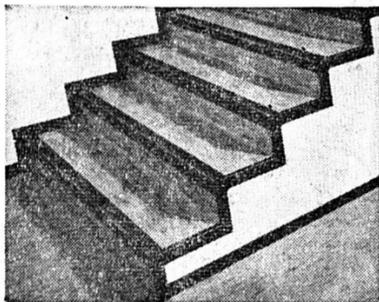
Boisson agréable et bon marché : Flacon à partir de Fr. 1.35. Avec le flacon de 200 g., vous préparez 800 verres. 13 541



Un abonnement à « L'Impartial » vous assure un service d'information constant

Vos escaliers?

en bois ou ciment, usés ou abîmés, sont réparés et recouverts de plastiques spéciaux, résistants, insonores, antidérapants, aux très beaux coloris modernes!



Ne laissez pas tous les plaisirs à vos successeurs

Le confort n'est pas un luxe, il vous rajeunit et vous économise temps et argent

■ Le commerçant efficace se modernise par des sols et escaliers rajeunis! C'est dans son intérêt! Chauda réception, bonnes affaires!

■ **NOTRE TECHNICIEN**: responsable des travaux de pose est à votre service pour vous donner tous renseignements et conseils sur les produits et teintes convenant à vos locaux et escaliers à recouvrir.

■ **A disposition**: références, devis, échantillons. Plusieurs poseurs qui aiment leur profession et soignent les travaux de pose.

■ **Pose en quelques heures!** du plaisir pour 30 ans!

FIRMA MAISON
Masserey

Revêtements de sols et escaliers modernes
Bureaux et entrepôts: Portes-Rouges 131
NEUCHÂTEL Téléphone (038) 5 59 12

■ **GARANTIE**: 2 ans, sur tous défauts de marchandise et de pose.

Café-Variétés

« LA BOULE D'OR »

Aujourd'hui: MATINÉE à 16 h.
SOIRÉE à 20 h. 30

Au programme: Les clowns **BOB** et **FREDO**; le fantaisiste **Henri HERBEL**; les chanteuses **Dany DELONG** et **France FARREL**

Achetez l'horaire de « L'IMPARTIAL »

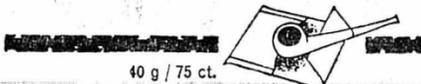


Que s'est-il donc passé dans le monde? Ainsi, au soir d'une journée de travail, dans le calme de votre intérieur, vous reprenez contact avec la vie des hommes et avec vous-même. Pour que l'ambiance soit détendue, favorable à la réflexion, vous allumez alors une bonne pipe de...

BATAVIA

Cet exquis mélange hollandais se vend dans les nouvelles blagues étanches. Élégantes et pratiques - elles sont plates - celles-ci conservent au tabac toute sa fraîcheur.

Un produit *Burrus*



40 g / 75 ct.

ABONNEMENTS MILITAIRES

Souscrivez un abonnement à « L'Impartial » pendant votre cours de répétition.

Prix spécial:

1 semaine	Fr. 1.-
2 semaines	> 1.70
3 semaines	> 2.40

Montant à nous adresser par avance à nos caisses en timbres ou à notre compte de chèques postaux IVb 325, accompagné de l'adresse exacte.

GRAND FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL » 6

Roman d'amour
et d'aventures

LE TRÉSOR DES CAROLINES

par René Valentin

— Je trouve que la vie est belle, répondit-il, en fuyant maladroitement le regard de son chef.

— Tu trouves la vie belle?... Ah! Ah!

Nez-en-l'air était devenu cramois.

— Et vous, lieutenant?

— Moi?...

Les sourcils du Méridional se froncèrent.

— Je me demande pourquoi tu me fixais si intensément, tout à l'heure?... Et pourquoi ce sourire narquois flottait sur tes lèvres?...

Ce n'était plus le camarade, mais le chef qui parlait. Toute l'attitude du matelot trahi sa nervosité croissante.

— Pas la peine de faire l'idiot! répartit Robert, sèchement. Sois franc.

— Je

— Pas de faux-fuyants, réponds!

— Vous tenez?...

— J'y tiens absolument, oui!

— Eh bien! je me disais que... que...

— Que quoi?

— Ben je pensais que vous étiez... que vous étiez peut-être en train de vous amouracher de miss Blackpool... bredouilla Nez-en-l'air.

Les yeux de l'officier brillèrent d'un éclat inaccoutumé.

— Tu pensais cela?

— Je le jure!!

Robert fit une pause; puis, tout à trac, il demanda:

— Et si cela était?

— Heu!... Ben!...

— Y verrais-tu quelque chose à redire?

— Oh! non... rien de rien...

— Bon!

Un énigmatique sourire détendit les traits du lieutenant.

— Rassure-toi, mon vieux, reprit-il presque joyeusement, nous allons bientôt quitter ce sloop et ses occupants. Dans quelques heures, le «Mexican» jetera l'ancre dans l'un ou l'autre port des Palaos et tout sera dit!

— Et tout sera dit, en effet! répéta le matelot, une pointe d'incrédulité dans la voix.

— Promenons-nous et causons. J'ai à te parler.

Ils quittèrent la rambarde et s'en allèrent à pas lents le long du navire.

— Je suis remonté à bord du «Good Hope», hier, pour m'y livrer à quelques investigations, commença le lieutenant.

— Cela a-t-il donné quelque chose?

— Le résultat a été inespéré. D'abord, j'ai pu reconstituer à peu près ce qui a dû se passer tandis que nous étions à fond de cale...

— Je bous de curiosité.

— Quand, l'autre jour, j'ai rapporté à M. O'Henry les propos tenus par le capitaine Bathurst au sujet du trafic d'armes, tu auras remarqué que j'ai discrètement appuyé sur cette question. Je l'ai, en quelque sorte, mis en relief au détriment de l'autre but que pouvait avoir ce pirate.

— Les autres n'ont plus insisté et c'est tant mieux. J'ai horreur de mentir et je ne crois pas que j'aurais pu résister au besoin de dire la vérité s'ils m'avaient forcé dans mes retranchements. En réalité, ce que le gredin voulait, c'était le secret du professeur. J'en ai la preuve. Il devait avoir eu vent des véritables buts de M. Graham.

Dans la cabine de ce brave homme, tout était sens dessus dessous. Bathurst est-il arrivé à ses fins? Je ne le crois pas. En tout cas, il

n'a pas trouvé la carte sur laquelle étaient consignées les principales indications. Il est certain d'autre part, que le savant a été mis à la torture avant de faire le grand saut. Un petit tas de braises m'a renseigné là-dessus. Le professeur a-t-il parlé? Graham était doué d'une volonté de fer. C'était un de ces gaillards capables de tous les héroïsmes, mais il faut compter avec les raffinements de cruauté qu'un bandit de la trempe de Bathurst est capable d'inventer.

— Et la carte?

— Je l'ai trouvée. Elle était dissimulée dans les replis d'un fauteuil du living-room.

Le lieutenant sortit son portefeuille et en retira une carte qu'il montra à son camarade.

Des plaques bleues, vertes, rouges; des traits pleins, des pointillés, des croix, des ronds, des angles; tout un enchevêtrement de signes s'y étalait.

Vois cette croix à l'encre rouge, au centre.

— Qu'est-ce?

— Ce doit être l'endroit où se trouve cette grotte que le professeur voulait retrouver

— De quel groupe d'îles cette terre fait-elle partie?

— Ce doit être le groupe des Rouk ou l'archipel Hal. J'ai consulté les cartes du bord, impossible de la déterminer avec exactitude.

— Pas d'indication de longitude, ni de latitude, c'est ennuyeux. Les Rouk font partie des Carolines?

— Oui.

Le matelot roula des yeux brillants de convoitise.

— Vous croyez que c'est sérieux, cette histoire, lieutenant?

— Bien sûr! Quand des hommes comme M. Graham risquent leur fortune, c'est qu'ils ont la certitude de la regagner au centuple. Je n'éprouve aucune crainte quant à la véracité de l'affaire.

Ce qui me tracasse c'est le moyen de me rendre sur place. J'ai toujours le yacht de

fond en comble. Tout notre avoir se monte à deux cents livres. C'est insuffisant pour fréter un raffiot!

— Ne vous en faites pas pour si peu, lieutenant. Un homme décidé trouve toujours le moyen de se tirer d'embarras. Rien à perdre, tout à gagner! N'est-ce pas le meilleur stimulant.

— Tu es optimiste.

— Qui ne le serait? Nous marchons la main dans la main. L'union fera notre force; votre cerveau ingénieux sera notre conducteur. Avec ça, je me demande comment nous pourrions ne pas réussir?

— Je compte sur toi.

— Topez-là. A la vie à la mort, lieutenant! Ils se serrèrent la main et continuèrent leur promenade silencieusement.

Ils étaient arrivés à la proue du sloop. Devant eux, tout au loin, une longue bande grisâtre émergeait de l'océan de cobalt.

— Les Palaos! Dans deux heures, nous serons rendus. Allons préparer nos bagages, si tant est que ce nom convienne aux innombrables défroques qui nous restent, dit l'officier d'un ton amer.

Comme ils passaient devant Miss Blackpool pour regagner leur cabine, celle-ci interpella le jeune homme:

— Vous nous quitter, M. Robert?

— Il le faut, Miss.

— Vraiment? dit-elle en le dévisageant avec insistance... N'êtes-vous pas satisfait à bord?

— Ne croyez pas cela, Miss, se récria l'officier. Je suppose que vous dites cela pour me taquiner?

— C'est juste. Je ne m'explique cependant pas tant de hâte. Vous trouveriez certainement plus aisément un emploi aux Hawaï ou à Los Angeles qu'aux Palaos... insinua l'Américaine, finement.

Le Méridional louvoya maladroitement:

— Nous ne pouvons abuser de votre aimable hospitalité, Miss. Votre équipage est au com-

PANTALON...
NETTOYAGE PARFAIT

3.80



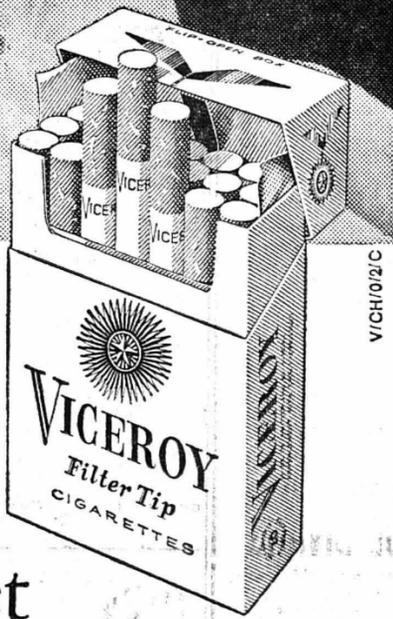
BAECHLER

NETTOYAGE RAPIDE DE VÊTEMENTS TAPIS et MEUBLES

MAGASIN: 24, RUE DU LOCLE
CHAUX-DE-FONDS TÉL. 2 83 83
et service auto régulier dans la région



Fumez **VICEROY**
la cigarette
américaine
filtre
à l'arôme complet



Fr. 1.30 dans la boîte résistante Flip-open box

LA CIGARETTE QUI A TRANSFORMÉ LES HABITUDES DES FUMEURS AMÉRICAINS



Un brillant, bien sûr ! La garantie et la bienfaisance

Mayer Stehlin
Téléphone 2 10 42

vous l'assure

Cartes de visite - Beau choix — Imprimerie Courvoisier S. A.

plet, nous sommes à bord de parfaits inutilles et nous n'avons pas le droit de prolonger pareille situation.

Elle ne répondit pas tout de suite. Ses yeux errèrent sur l'étendue bleue, lentement.

— Puisque vous le voulez admit-elle enfin et comme à regret... J'espère cependant que vous conserverez un bon souvenir de ces quelques journées passées de compagnie ?

— Un souvenir inoubliable, Miss.

Le clair regard de la jeune fille s'était posé sur le Français. Il y lut une vague amertume et il eut l'intention de parler encore. Mais dominant le trouble qui l'avait envahi, conscient qu'il allait peut-être prononcer des mots qui terniraient à jamais leur amitié à peine née, il se contint. S'inclinant devant la belle passagère, il la salua, puis passa, suivi de Nez-en-l'air, grave et digne comme un major-dome.

Arrivé dans sa cabine, il soupira :

— Il est grand temps que je quitte le « Mexican », mon vieil Alfred.

Le matelot, pour toute réponse, se contenta de tousser.

La cloche du bord les appela dans le dining-room au moment où ils finissaient d'emballer leurs hardes.

Lorsqu'ils y pénétrèrent, O'Henry les attendait. Miss Blackpool à l'encontre de ses habitudes, n'était pas encore à table. Le millionnaire, ayant lu la muette interrogation sur la physionomie de l'officier, expliqua :

— Miss Blackpool est souffrante. Elle m'a prié de l'excuser auprès de vous.

— Souffrante ?

— Un petit bobo sans importance. Elle n'a pas quitté le pont de la matinée sous prétexte que l'air du large lui faisait du bien.

Le méridional dissimula de son mieux sa surprise et n'insista pas.

La conversation se porta sur d'autres sujets, mais il était flagrant que l'officier était absent à ce qui se passait autour de lui.

Il y avait des sous-entendus dans l'explication fournie par O'Henry qui lui laissaient une désagréable impression. Adam avait-il écarté sa fiancée ou était-ce elle, au contraire, qui fuyait sa présence ? En avait-il trop dit ou son regard l'avait-il trahi ?

Une promenade sur le pont aurait seule pu le renseigner et il cherchait un prétexte qui lui permit de quitter la cabine sans éveiller la méfiance quand le propriétaire du sloop reprit la parole :

— J'ai pensé que vous préféreriez peut-être que je vous dépose ailleurs qu'aux Palaos, dit-il à brûle-pourpoint. Miss Blackpool m'a fait remarquer que cet archipel n'était pas précisément l'endroit rêvé pour trouver un engagement ; d'autre part, comme ces îles appartiennent au Mikado, il est à présumer que vous auriez quelque peine à vous faire rapatrier rapidement.

« Je rentre à Los Angeles; je compte relâcher à Honolulu. Si vous désirez nous accompagner jusque-là, dites-le hardiment. Notez que je ne vous demande pas une réponse immédiate. J'ai l'intention de m'attarder une huitaine de jours à Babelthouap afin de visiter l'intérieur de l'île. Il sera encore temps de me faire part de votre décision à mon retour... »

Le lieutenant avait l'impression qu'à mesure que le millionnaire parlait, la gêne s'appesantissait davantage sur l'assistance. Le capitaine Shell, le nez dans son assiette, ne soufflait mot. O'Henry ne levait pas la tête et faisait sa proposition sans enthousiasme. Il eut nettement l'intuition que le propriétaire du sloop n'insistait que pour satisfaire au caprice de sa fiancée.

Il tenta de se raisonner sans parvenir cependant à chasser ses doutes.

— Je préfère ne rien changer à mes plans. M. O'Henry, répondit-il avec une brusquerie dont il fut lui-même étonné.

Après quoi, il quitta la cabine et s'en fut faire un tour sur le deck.

Miss Blackpool n'était plus sur le pont. En passant dans la coursive, le lieutenant croisa le steward qui, les bras chargés de plats, sortait de l'appartement de la jeune fille. De plus maussade, l'officier regagna le deck et ne le quitta plus.

A deux heures de l'après-midi, le « Mexican » jeta enfin l'ancre au fond d'une crique, vaguement aménagée en port, de l'île Babelthouap.

Le moment de la séparation était arrivé. M'sieur Robert et Nez-en-l'air prirent congé de leurs hôtes.

Lorsque, quelques instants plus tard, l'officier, parvenu au débarcadère, reporta ses regards sur le navire, il ne s'aperçut pas qu'une jolie tête blonde, encadrée dans un hublot ouvert, l'observait avec intérêt.

VIII

Bathurst et sa clique

Une salle basse enfumée et puant l'alcool frelaté. Des clients indéfinissables, allant du coolie malais au marin brésilien. Des buveurs, des joueurs, des ivrognes, des hommes de sac et de corde, d'honnêtes trafiquants...

Des conversations à voix basse, des cris de colère, des injures.

Voilà décrite en quelques mots, l'atmosphère exacte de ce cabaret tenu par Patrick O'Connell dans l'île de Babelthouap, la plus importante des Palaos.

Dans un coin près d'une fenêtre, attablés devant de grands verres de whisky ou de bière japonaise, quatre hommes jouaient au bridge.

Il y avait là Bathurst, le gabier Merrill, les matelots Grosven et Trough.

— Pas de veine aujourd'hui ! lança le mate-

lot Grosven en abattant ses cartes d'un geste rageur.

— Que voudrais-tu donc vieille fripouille ? Hier, tu nous a rafalé 5 livres à Merrill et à moi ! s'exclama Bathurst.

— Ce n'est pas une raison pour que j'en perde trente aujourd'hui ! riposta le marin, de fort méchante humeur.

— Gibier de potence !
— Evadé de Dartmoor !
— Tricheur !
— Répète ça !

Les poings se crispaient, les faces grimées. Un revolver sortit de sa gaine comme par enchantement.

Bathurst comprit qu'il avait été trop loin. Il tenta de plaisanter :

— Allons ! allons ! ne te montes pas ainsi pour quelques billets, vieux camarade. Trente livres ! Qu'est-ce que trente livres pour des gens qui rouleront sur l'or dans quelques semaines ?... Le temps de trouver un sabot et notre fortune à tous sera faite ! dit-il conciliant.

La diversion avait calmé les esprits. L'appât de l'or avait d'un coup dissipé la colère de Grosven, allumé des éclairs dans les yeux des autres.

— Il paraît que le « Sinata Maru » est à vendre ? émit Trough.

— Que veux-tu que nous en fassions ? Il ne tient plus la mer que par miracle. By jove ! Je ne désire pas voir se rééditer le coup du yacht !

— A ce compte là, nous attendrons jusqu'à la fin des siècles, patron, intervint Merrill à son tour.

— Tête de lard !
— Ça va !... ça va !...

Bathurst se leva, alla s'entretenir avec le tenancier du bar et revint à la table.

3,6CV

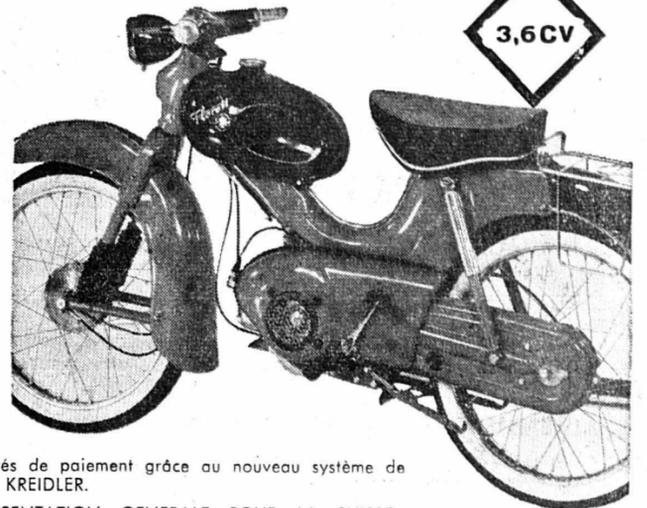
Elle grimpe
des pentes de 34 %

Pour la FLORETT, les cols ne posent plus aucun problème. En effet, elle peut escalader des pentes allant jusqu'à 34 % - c'est-à-dire trois fois plus inclinées que la route du Saint-Gothard. Dans notre pays, la FLORETT est, depuis de nombreuses années, le véhicule le plus souvent acheté dans la catégorie des 50 cm³.

La raison de ce succès ? Une véritable 3,6 CV., et une transmission spéciale, qui convient particulièrement bien aux conditions routières de la Suisse.

La KREIDLER-FLORETT existe en deux modèles : « Petite moto » avec siège pour une personne et Moto ordinaire pour deux personnes.

La petite moto FLORETT est assurée complètement par la SUVA.



Facilités de paiement grâce au nouveau système de crédit KREIDLER.

REPRESENTATION GENERALE POUR LA SUISSE :
INTERMOT S. A., Zurich 39, Hallwylstrasse 24.

KREIDLER Florett

Les vélos-moteurs « KREIDLER - FLORETT » sont en vente chez

Jean-Louis LOEPFE

MANEGE 24

La Chaux-de-Fonds

Tél. (039) 2 78 28

Hôtel PATTUS Saint-Aubin

Sa brigade vous propose :

SES FILETS DE SOLE A LA MARGUERY

SES TOURNEDOS ROSSINI

SES FILETS DE POISSON DU LAC

AU MENU, SAMEDI SOIR ET DIMANCHE

Consommé tortue
Médaille aux morilles
Pilaw à la portugaise
Salade saison
Entremets
Fr. 6.—

Dimanche à midi, l'Orchestre du Casino de Rimini

Syndicat Chevalin «Jura Neuchâtelois»

Les propriétaires de bons sujets : juments, poulains ou pouliches, sont informés que le concours annuel a été fixé au

MARDI 22 AOÛT 1961,

à 9 h. 30 à La Chaux-de-Fonds, et à 13 h. 30 à Sommartel

Les inscriptions, accompagnées des certificats d'ascendance, sont à adresser jusqu'au 10 août, au secrétaire : M. W. Botteron, Corbatière 165.

LE COMITE.



LA CHAUX-DE-FONDS

Numa-Droz 108, téléphone 2 83 10

Charles-Naine 7, téléphone 3 23 10

Service
d'auto
gratuit

Röthlisberger

Teinturerie Express
Lavage Chimique, BALE

AVIS

La Confiserie Jequier
est fermée

CONGÉ ANNUEL

Réouverture le mardi 8 août



Nous engageons

retoucheurs
décoteurs
acheveurs
rhabilleur
visiteurs
faiseurs d'étampes
mécaniciens outilleurs
mécaniciens de précision
décolleteurs
régleurs de machines

Adresser offres avec curriculum vitae ou se présenter à OMEGA.
Service du Personnel, Bienne.

QUALITÉ A
bon marché

MEUBLES
MÉTROPOLE



Armoires deux portes, avec rayon et penderie, Fr. 155.-. Armoires 3 portes, rayonnage et penderie, Fr. 285.-.



Tables Formica, Fr. 117.-, 125.-, 135.-, 150.-. Tabourets Fr. 19.-. Chaises Fr. 46.-.

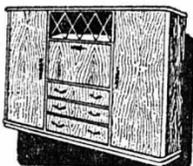
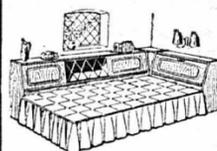
DIVAN-LIT



90X190 cm., avec tête mobile, protège-matelas rembourré, matelas à ressorts, garantis 10 ans, depuis 175.-.

BEAUX ENTOURAGES DE DIVANS

noyer pyramide, avec coffre à literie en blais, portes et verre à glissière, Fr. 250.-.



Combiné

beau meuble pratique. Grand choix en toutes dimensions, depuis Fr. 380.-, 420.-, 450.-, 520.-, 550.-, 625.-, 790.-, etc.

Facilités
de paiement

MEUBLES
MÉTROPOLE

Av. L.-Robert 100
La Chaux-de-Fonds
Les Ponts-de-Martel
Succur. Collège 7

Ouvert pendant les vacances horlogères. Fermé samedi après-midi et lundi matin.

CHAMBRE meublée, confort, est à louer. — Tél. (039) 2 04 10.

CHAMBRE meublée, eau chaude et froide, chauffage central, est à louer au nord de la rue de Tête-de-Ran, de préférence à demoiselle. Ecrire sous chiffre M D 15758, au bureau de L'Impartial.

A vendre
d'occasion

A VENDRE un vélo homme en bon état. — Tél. (039) 3 43 52.

HÔTEL PATTUS

Saint-Aubin

Tous les soirs l'orchestre
du Casino de Rimini
Adriano Valle et ses solistes

Samedi - Dimanche
Thé dansant

TAXIS MÉTROPOLE

voitures modernes et confortables
6 places Fr. 0.50 le km.
Téléphone jour et nuit (039) 2 77 45
Paix 71 Léon Droz

PRÊTS sans caution

ni formalités compliquées. Si vous avez besoin d'argent pour faire face à des dépenses inattendues, écrivez-nous. Discretion absolue garantie. — Banque Procredit, Fribourg, tél. (037) 2 64 31.

DOCTEUR

G. Terrier ABSENT

du 7 août au 2 septembre

DIVAN-LIT

neuf, métallique, 90 X 190 cm., avec protège et matelas à ressorts (garantie 10 ans), complet, pour

Fr. 135.-

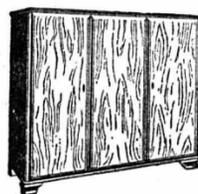
Kurth, av. Morges 9,
Lausanne, tél. (021)
24 66 66.

Jeune fille française
cherche

chambre

meublée, avec si possible le petit déjeuner. Faire offres sous chiffre G L 15753, au bureau de L'Impartial.

LEITENBERG



Armoires

à 1-2-3 et 4 portes en noyer, en frêne clair ou en couleurs,
Fr. 145.-, 180.-, 200.-, 290.-, 340.-, 440.-, 590.-, 740.-

Meubles Tapis Rideaux
LEITENBERG

Grenier 14 - Tél. 3.30.47
Le magasin est ouvert pendant les vacances.

Caniches

Encore de beaux nains et petits-moyens, pure race, 150 fr. — Case postale 1446, Lausanne I.

VOS DETTES sont-elles un poids trop lourd pour votre budget ? Adressez-vous à nous en

TOUTE CONFIANCE

Nous voulons vous aider (prêts exclus). Timbre-réponse. — A. BOVET, gestion de dettes, Bâle 6, case 39-25.

Domaine

pour la garde de 15 pièces de gros bétail est demandé à acheter ou à louer pour le printemps 1962. — Ecrire sous chiffre M D 15696, au bureau de L'Impartial.

Prothèse dentaire

Roger MARENDAZ
Mécanicien - dentiste
21. av. Léopold-Robert
Tél. 2.25.07

reçoit tous les jours pendant les vacances horlogères.

Réparations en 2 h.



Prêts Banque Exel

NEUCHÂTEL
5, avenue Rousseau
Tél. (038) 5 44 04

En vacances, lisez
L'IMPARTIAL

ENCHÈRES PUBLIQUES DE BÉTAIL ET DE Matériel agricole, à La Saignotte s/ Les Brenets

Mercredi 9 août 1961, dès 13 heures,

Monsieur Edy Matthey, agriculteur, à La Saignotte 195, s/ Les Brenets, fera vendre par voie d'enchères publiques, à son domicile, pour cause de cessation de culture, les biens suivants :

MATERIEL : 1 motofaucheuse, 1 faneuse, 1 souffleur engrangeur, 1 pompe à purin « Aebi », 1 râteau latéral, 1 liquifieur à fumier « Blitz », 1 moteur « Conord » 8-12 CV., 4 chars à pont, dont 1 sur pneus WM, 1 tilbury à pneus, 1 tombereau à purin, 1 herse à prairie, 1 buttoir, 1 charrue, 1 glisse, 2 garde-bétail « Rex », 20 siccateurs, ainsi que harnais, selle, bidons à lait, clochettes et outils divers.

BÉTAIL : 6 vaches fraîches et portantes, 5 génisses dont 1 portante. Papiers d'ascendance.

ÉTAT DU TROUPEAU : Troupeau officiellement indemne de tuberculose bovine et de brucellose bovine (avec certificat vert). 1 cheval de 11 ans.

VENTE AU COMPTANT et aux conditions lues. Le Locle, le 25 juillet 1961.

Le Greffier du Tribunal : M. Borel.

Poids lourds

On cherche un chauffeur de camion pour un remplacement.

Faire offres à Transports Charpié, Verger 22, Le Locle, tél. (039) 5 44 77.

J'ai combattu le bon combat
J'ai achevé la course
J'ai gardé la foi.
II Timothée IV, v. 7.

Monsieur et Madame Carlo Montandon et leur fille, à Hout-Bay en Afrique;

Monsieur et Madame Gino Montandon et leurs enfants, à Cape-Town en Afrique;

Les enfants et petits-enfants de feu Eugène Montandon;

Les enfants et petits-enfants de feu Ulysse Montandon;

Les enfants et petits-enfants de feu Jules Grüning-Calame;

Monsieur Emile Calame, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Louis MONTANDON née Marguerite Chapuis

leur chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection ce jour vendredi après une longue maladie supportée avec courage.

La Chaux-de-Fonds, le 4 août 1961.

L'incinération, sans suite, aura lieu le LUNDI 7 AOÛT à 15 heures.

Culte pour la famille au domicile à 14 heures 30.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire :

RUE DU BOIS-GENTIL 7.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Repose en paix.

Nous avons la profonde douleur de faire part à nos amis et connaissances du décès de

Madame veuve Edouard MONNIN née Marguerite Tacheron

que Dieu a reprise à Lui, subitement, à l'âge de 69 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 4 août 1961.

LES FAMILLES AFFLIGÉES.

L'incinération aura lieu LUNDI 7 COURANT.

Culte au Crématoire à 14 heures.

Le corps repose au Pavillon du Cimetièr.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire :

COMBETTES 17.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

J.-M. DROZ

Dr en chiropratique
Serre 55 Tél. 2 22 12

DE RETOUR

Cartes de visite BEAU CHOIX
IMPRIMERIE COURVOISIER S.A.

Demandes d'emplois

JEUNE BOUCHER suisse - allemand, ayant terminé son apprentissage, cherche place, tout de suite ou à convenir. — Ecrire sous chiffre D C 15390, au bureau de L'Impartial.

Chambres à louer

A LOUER tout de suite 2 chambres meublées, part à la cuisine et salle de bains. — S'adresser Puits 11, à l'atelier.

Réunis pour trois jours au Quai d'Orsay

Les ministres des affaires étrangères occidentaux procèdent à un examen de la situation en Allemagne

Des négociations avec Moscou semblent probables

Paris, le 5 août.

Ce matin s'est ouverte, au Quai d'Orsay, la conférence des ministres des affaires étrangères de France, de Grande-Bretagne, des Etats-Unis et d'Allemagne fédérale. M. Couve de Murville a accueilli lord Home, M. Dean Rusk et M. von Brentano. Pendant trois jours, ils procéderont à un vaste tour d'horizon, qui s'étendra de Bizerte au Laos, du Congo à Koweït, du Marché commun au désarmement.

De notre correspondant de Paris, par téléphone

Mais c'est l'Allemagne et Berlin qui occuperont la première place, les ministres devant examiner la situation créée par la Russie soviétique, avant que les chefs d'Etat occidentaux se saisissent eux-mêmes de cette affaire, vraisemblablement en automne, le but étant une conférence au sommet Est-Ouest.

La réponse de M. «K» est jugée modérée

La publication des réponses que M. Krouchtchev a fait parvenir à Paris, Londres, Washington et Bonn, a servi de préface à la rencontre des ministres. On déclarait, hier soir, qu'elle ne faisait que répéter ce qu'on savait

Moscou avertit Bonn

MOSCOU, 5. — UPI. — Dans une note remise au chargé d'affaires ouest-allemand à Moscou, M. Guenter Scholl, et publié par l'agence Tass, l'Union soviétique accuse les dirigeants de Bonn de poursuivre leur « politique irréaliste » et de « s'opposer à toute solution qui permettrait de consolider la paix en Europe ».

« Le gouvernement soviétique aimerait croire que la République fédérale allemande possède une claire conscience du fait qu'elle ne survivrait pas, fut-ce de quelques heures, à une troisième guerre mondiale, si l'on permettait que celle-ci éclate, et qu'il est de l'intérêt suprême et vital de la population ouest-allemande d'écartier une éventualité aussi tragique ».

La note soviétique conclut : « L'U. R. S. S. propose que Berlin-Ouest se voit attribuer le statut de ville libre démilitarisée, sur la base de la conclusion d'un traité de paix avec les deux Etats allemands ou un seul d'entre eux, et que soient établies des garanties internationales plus sûres destinées à écarter la possibilité d'une ingérence extérieure dans ses affaires intérieures. En même temps le gouvernement fédéral devra reconnaître ce fait évident, qu'il n'a, et n'a jamais eu, aucun droit à Berlin-Ouest ».

déjà, c'est-à-dire qu'à défaut de la conclusion prochaine d'un traité de paix avec les deux Allemagne, Moscou en signerait un avec le gouvernement de Pankow, ce qui mettrait fin à tous les droits des alliés à Berlin-Ouest.

MAIS ON REMARQUAIT AUSSI QUE CES NOTES ETAIENT REDIGES SUR UN TON RELATIVEMENT

9 morts, 7 blessés sur une route d'Espagne

MADRID, 5. — ATS-AFP. — C'est à neuf morts et sept blessés, tous ouvriers d'une grande entreprise d'électricité de Burges, que s'élève le bilan d'un grave accident survenu hier matin à la sortie du village de Miranda de Ebro.

L'accident s'est produit dans un virage difficile. Le conducteur du car n'a pu redresser son véhicule qui s'est encastré dans l'avant d'un camion venant en sens inverse.

L'ARCHEVEQUE D'ALBI N'EST PLUS

ALBI, 5. — ATS. — Mgr Jean Emmanuel Marques, archevêque d'Albi depuis 1957, est mort subitement à l'âge de 60 ans.

L'exode des Parisiens

PARIS, 5. — ATS. — Au cours du dernier week-end de juillet et jusqu'au 1er août, 862.000 Parisiens ont quitté la capitale par le rail, tandis que 770 mille y revenaient. La gare la plus utilisée a été celle de Lyon avec 212 mille voyageurs.

Le Kremlin répond aux Occidentaux

MOSCOU, 5. — ATS et AFP. — Dans sa réponse du 3 août à la note américaine du 17 juillet sur l'Allemagne, qu'a diffusée la Radio de Moscou, le gouvernement soviétique déplore que les Etats-Unis s'en soient tenus à réitérer leur position et n'aient présenté aucune proposition constructive. L'URSS réaffirme qu'elle est prête à des négociations pour la conclusion d'un traité de paix avec l'Allemagne et estime que la réponse américaine « permet de douter du désir du gouvernement des Etats-Unis de mener de tels pourparlers ».

Radio-Moscou et l'agence Tass diffusent simultanément la réponse du gouvernement soviétique qui rappelle ses propositions antérieures.

« Les gouvernements occidentaux ne pourront empêcher la conclusion d'un traité de paix avec la République démocratique allemande, déclare la note. Un tel traité sera conclu seulement si les Etats-Unis et les autres puissances occidentales persistent à empêcher la solution concertée du problème du traité de paix », ajoute la note, qui poursuit :

« Si tous les pays intéressés font preuve de bonne volonté et du désir de coopérer, il n'y aura pas de difficultés insurmontables à la conclusion d'un traité de paix allemand ».

Dans sa conclusion, le gouvernement soviétique proclame :

« Si quelqu'un escompte faire pression sur l'URSS, il serait temps d'apprendre que le langage de la menace est celui qui convient le moins dans les relations avec l'URSS et que son emploi ne peut amener que des résultats contraires à ceux espérés ».

MODERE ET QU'ELLES NE FERMAIENT PAS LA PORTE A DES NEGOCIATIONS. BIEN AU CONTRAIRE, PUISQUE M. K. INVITE SES CORRESPONDANTS A LUI SOUMETTRE DES PROPOSITIONS, QU'IL PROMET D'ETUDIER AVEC LE PLUS GRAND SOIN.

Aspects diplomatique et militaire

Les ministres des affaires étrangères examineront l'affaire allemande sous son double aspect, diplomatique et militaire. Convient-il de soumettre dès maintenant des propositions à Moscou ou d'attendre les événements ? Et, si ces événements se produisaient, comment faudrait-il réagir ?

A la première question, il est probable qu'il sera répondu dans le sens de l'action, ne serait-ce que parce que des initiatives pour sortir de l'impasse seraient bien vues par l'opinion mondiale. Parmi les projets dont il a été

parlé ces temps derniers, mentionnons : la reconnaissance de la République démocratique allemande, contre le maintien des droits des alliés à Berlin-Ouest ; la réunification de l'Allemagne sur la base de l'autodétermination.

QUANT AUX MESURES DE DEFENSE QUI POURRAIENT ETRE PRISES EN CAS D'EVENEMENTS GRAVES, IL EST BEAUCOUP PLUS QUESTION DU RETABLISSEMENT D'UN PONT AERIEN ENTRE BERLIN ET L'ALLEMAGNE FEDERALE, QUE DE L'ENVOI DE TANKS POUR FORCER UN EVENEMENT BLOCUS, CE QUI SERAIT FORT DANGEREUX. ON PARLE EGLEMENT DE SANCTIONS ECONOMIQUES CONTRE LA RUSSIE SOVIETIQUE.

Craintes au sujet de Berlin

L'IMPRESSIO GENERALE EST QUE DES NEGOCIATIONS ENTRE L'EST ET L'OUEST POURRONT S'ENGAGER. Mais on éprouve quelques craintes sur la situation dans l'ancienne capitale du Reich. En effet, au cours du mois de juillet, 50.000 Allemands sont passés d'Allemagne orientale en Allemagne occidentale. M. Ulbricht, leader de Pankow, voudrait qu'on fermât la frontière entre les deux Berlin, ce qui serait contraire aux accords conclus et ce qui pourrait amener une vive réaction des Occidentaux.

J. D.

Violents incidents à Merlebach

Blessés - Vitres brisées - Autos renversées

MERLEBACH, 5. — UPI. — Le calme est revenu hier soir après les violents incidents qui se sont déroulés devant les bâtiments de la direction des houillères à Merlebach, hier après-midi.

C'est un véritable spectacle de désolation qui s'offre aux yeux des témoins : voitures renversées, carcasses noircies de trois véhicules incendiés, vitres brisées, débris de bouteilles et de verre jonchant le sol, telles sont les dernières traces de cet après-midi tragique.

Grève à 90 pour cent

Cette journée qui aurait dû être celle du deuil, car chacun sait maintenant qu'il n'y a plus que des morts au fond de la veine « G », a vu au contraire s'installer un véritable conflit social, qui menace de faire tache d'huile dans tout le bassin.

Cela a commencé le matin par l'extension au puits Reumeaux, au puits 5, au puits Cuvelette, tous de Merlebach, de la grève déclanchée

Aux prises avec des difficultés économiques Les autorités communistes de Berlin-Est sévissent contre les ouvriers travaillant à Berlin-Ouest

BERLIN, 5. — ATS-AFP. — Les autorités communistes de Berlin-Est ont pris vendredi les premières mesures officielles destinées à faire pression sur les habitants de Berlin-Est travaillant à l'Ouest, dans le but de leur faire quitter leur emploi. Les intéressés selon une information publiée par l'agence A. D. N., devront à partir du 1er août, payer leur loyer, exceptionnellement en monnaie d'Allemagne occidentale, ainsi que leur eau, leur gaz et leur électricité ; les contrevenants seront punis de prison.

Il est à noter que cette décision est prise au lendemain de la protestation adressée au commandant soviétique de Berlin par ses collègues occidentaux. Ces derniers protestaient contre les pressions exercées sur les habitants de l'Est. Ces pressions, disaient-ils, sont contraires à la liberté de circulation et de travail prévues par les accords quadripartites sur Berlin.

D'autre part, les autorités communistes rappellent l'obligation pour les gens travaillant à l'Ouest de se faire inscrire comme tels. Cette obligation, qui remonte à 1953, était tombée peu à peu dans l'oubli. Les observateurs de Berlin-Ouest pensent que cette subite remise en vigueur de l'ordonnance de 1953 pourrait avoir le but suivant : les intéressés, obligés

de se présenter personnellement aux autorités pour se faire inscrire, subiront des interrogatoires et des sermons pressants. Les autorités communistes, sur les quelque 50.000 personnes qui travaillent à l'Ouest, compteraient sur des milliers de renonciations « volontaires » obtenues de cette manière.

Recours à l'O. N. U.

BERLIN, 5. — ATS-DPA. — D'après l'agence Est allemande A. D. N., Berlin-Est envisage de soumettre aux Nations-Unies une documentation sur les « machinations infâmes des marchands d'esclaves ouest-allemands ». Le chef de l'organisation de l'agitation est-allemande Albert Norden a annoncé qu'il fallait en finir avec la « malhonnêteté répugnante » des frontaliers. Ce problème aura sa solution « comme le réclame la population de la République démocratique allemande et le socialisme ».

Vendredi, le sénat de Berlin-Ouest a décidé d'attirer l'attention des ministres des trois puissances occidentales sur la situation des citoyens de la R. D. A. réfugiés à Berlin-Ouest, et sur les mesures prises par Berlin-Est contre les frontaliers et l'inquiétude qui règne à ce sujet à Berlin-Ouest et à Berlin-Est.

le calme mais lorsqu'elle vint à échéance, les manifestants apprirent que la direction ne pourrait recevoir leurs représentants.

Ce fut le signal des premiers incidents qui dégénèrent rapidement.

Il semble qu'un cendrier jeté d'une fenêtre du premier étage ait blessé un délégué C. F. T. C. qui se trouvait sur les lieux.

Au même moment des pierres furent lancées dans la glace de la porte d'entrée de la direction. Puis ce fut un véritable bombardement : pierres, bouteilles, objets les plus divers même des tomates, s'écrasèrent sur la façade des bâtiments et brisèrent les vitres.

Trois autos en flammes

Le personnel des bureaux, ainsi que les journalistes présents sur les lieux, durent se réfugier dans les couloirs intérieurs pour éviter d'être atteints par des projectiles.

C'est alors que les voitures de certains employés stationnées sur le parking, furent renversées, l'essence et l'huile se répandant dangereusement sur le bitume.

La police charge

Trois des véhicules prirent feu. On ne sait s'ils ont été incendiés volontairement ou si c'est une conséquence de leur « basculage ».

Toujours est-il que les pompiers durent intervenir de même que trois pelotons de gendarmerie mobile stationnés à l'intérieur de la direction et qui chargèrent.

Les lances à incendie furent mises en batterie et dispersèrent les manifestants.

Des renforts importants de force de police furent dispersés tout autour de la direction et le long de la voie ferrée.

Le directeur départemental de la police de la Moselle qui était venu personnellement diriger les opérations, mit le dispositif en place lui-même et somma les manifestants de rentrer chez eux.

Trois blessés

Des barrages furent dressés sur différentes routes menant à Merlebach afin d'empêcher le retour d'un certain nombre de manifestants, qui s'étaient reformés en cortège.

Aux dernières nouvelles, on apprenait que trois personnes avaient été blessées : un délégué syndical de la C. F. T. C., un photographe de presse et un pompier.

Plan quinquennal indien

LA NOUVELLE-DELHI, 4. — A. F. P. — Le premier ministre indien, M. Nehru, a signé jeudi le projet du troisième plan quinquennal indien s'élevant à 116.000 millions de roupies,

Fin de semaine.

M. Macmillan et Berlin.

Les Alliés doivent être fermes sur leurs droits à Berlin : il ne serait ni prudent ni conforme à l'honneur d'abandonner Berlin-Ouest aux Russes, a notamment déclaré hier soir M. Harold Macmillan dans une allocution radiotélévisée.

Des fonctionnaires gouvernementaux à Londres commentant les dernières notes soviétiques sur l'Allemagne et Berlin, ont fait remarquer qu'elles ne trahissaient qu'un changement insignifiant de l'attitude de l'U. R. S. S. à l'égard de ces problèmes.

Pas de surprise à Washington.

Le porte-parole du Département d'Etat a émis l'opinion vendredi au cours de sa conférence de presse que la note soviétique transmise hier à Washington au sujet de l'Allemagne et de Berlin « ne semblait pas contenir de surprises ».

Il a fait remarquer qu'il s'agissait d'un document plutôt long qui ferait naturellement l'objet d'un examen.

Le Sénat américain a adopté vendredi à l'unanimité de ses 85 voix le budget de la défense pour l'exercice 1961-1962. Ce budget le

REVUE DU

Journal

plus élevé enregistré pendant une année de paix, prévoit des dépenses de 46,848,292,000 de dollars.

Autour du Marché commun.

« Bien entendu, c'est une nouvelle orientation pour nous, mais elle devrait avoir de grands avantages », a déclaré M. Macmillan, parlant du Marché commun dans son allocution télévisée. « Car, si un remède n'est pas apporté à la division économique de l'Europe, ceci affectera la force de l'alliance occidentale ».

« Si nous entrons dans la Communauté économique européenne, nous devons le faire honnêtement, pour la renforcer, pour contribuer à son succès », a poursuivi le premier ministre.

« Le gouvernement portugais est prêt à entrer dans le Marché commun si cette adhésion ne met pas en cause le développement de l'économie nationale », a déclaré pour sa part le ministre d'Etat, M. Correa de Oliveira, chargé notamment des questions économiques.

L'affaire de Bizerte.

M. Adlai Stevenson, délégué américain aux Nations-Unies qui s'est entretenu avec M. Hammarström, a déclaré que l'évolution de l'affaire de Bizerte « d'ici trois à quatre jours » rendrait inutile une réunion en session extraordinaire de l'Assemblée générale de l'O. N. U.

Pendant ce temps, la délégation tunisienne aux Nations-Unies s'efforce de recueillir les cinquante signatures nécessaires à une demande de réunion d'urgence.

Le groupe afro-asiatique a reporté à lundi toute décision définitive sur cette question.

Cuba proteste.

Dans une note au Conseil de Sécurité, remise par l'ambassadeur Mario Garcia, le gouvernement de La Havane s'élève contre la campagne « belliqueuse et hystérique » déclenchée aux Etats-Unis par l'incident du Boeing d'El Paso. La note ajoute que le président Fidel Castro est toujours prêt à restituer aux Etats-Unis l'Electra se trouvant à La Havane si les Etats-Unis rendaient à Cuba les appareils des Cuban Airlines saisis (pour dette) sur l'injonction du tribunal.

J. Ec.